a naloga: probuja in napredek naroda!

NARODNI VESTNIK

NATIONAL HERALD.

Naš namen: V edinosti in slogi do cilja!

Št. 92. — Št. 92. Duluth, Minn., Thursday, January 9, 1913. — Četrtek, 9. januarja 1913. Volume II. — Letnik II.

Z današnjo številko prične "Narodni Vestnik" izhajati dvakrat na teden in sicer vsak ponedeljek in četrtek. — Prihodnja številka izide v ponedeljek, dne 13. januarja.

Ameriške vesti.

Nesreča na morju.

Victoria, Oreg. 1. jan. Prevozni parnik petroleja Rosencrans, na pot iz Monterey, Cal. v Portland, Oreg. se je v čeraj v reki Columbia vsled hude nevihte ponesrečil. Na parniku bilo je 35 mornarjev izmed teh je našlo 31 smrt v mrzlih valovih, rešili so samo štirje.

Nesreča se je pripetila blizu Peacock Pointa kjer je zadel parnik v skalovje, gnan od silnega morja. Na ravno istem mestu ponesrečil se je pred dobrim letom isti parnik General Washington.

Parnik Luckenbach se potopil.

Newport News, Va. 4. jan. Parnik Julia Luckenbach se je včeraj v Chesapeack zalivu blizu Virginije potopil, ko je zadel v angleški tovorni parnik Ikuala. Pri tem je zgubilo poveljnik prvega parnika svoje življenje s kapitanom Gilbertom in njegovo ženo vred; rešilo se je samo 8 mornarjev.

Parnik Luckenbach je bil pred kratkim last znane hrvaške kuče v New Yorku. Frank Zotti ga je imel v najemu nekaj časa pod imenom "Brooklyn" ki je prevažal potnike in blago iz New Yorka v Trst. Pritem podjetju je z Zotti mnogo denarja kar je tudi pripomoglo do znanega finančnega poloma.

Velika jamščina za dinamitarde.

Indianapolis, Ind. 5. jan. Vrhovno zvezino sodišče v Chicagi je odbilo prošnji zagovornikov obsojenih dinamitardov, da se izpusti vse obsojence na prosto do zopetne obravnave proti dolocitvi jamčevini $10.000 za vsako obsojeno leto. Skupno zahtevavalo poroštvo za vse dinamitarde znaša $1,100.000 največje jamčevino v znesku $70.000 mora polagati preds. kovinarske unije Frank M. Ryan iz Chicage. Ko sodišče glede poroštva uredi zadeve bodo vse obsojence zopet na prosto, to se bo izvršilo v najkrajšem tekom 10 dni.

Slavnost device Orleanske.

New York, 6. jan. Pod pokroviteljstvo fracoskega poslaništva Casseranda otvorila se je danes nekaj o priliki 501 letnice rojstva device Orleanske velika spominska razstava. Na tej rastavi bodo nad 1000 raznovrstnih predmetov tikajočih se življenja in zgodovine nepozabne francoske junakinje. J. P. Morgan in bivši župan Wm. Clark sta posodila razstavo velepomembe in dragocene zgodovinske predmete časa vojske pod vodstvom francoske device, rojene dne 6. jan. l. 1412. Sklenilo se je postaviti tudi tej junakinji v New Yorku tudi krasen spomenik ker so darovali v Ameriki bivši Francozi že lepo svoto.

Nesreča v bakrenem rudniku.

Bingham, Utah 8. jan. Včeraj zgodila se je v Jordan rudniku last Utah Minning Co. večja množina nesreče ter plasti, kar je zahtevalo tri žrtve; ubiti so strojnik Harwood, nadzornik Evereth in Grka.

V rovu Highland Boy mine je zdrsnilo včeraj tri Avstrijce izmed teh je zlomilo noge eden je pa dobil hude notranje poškodbe; vendar bodo vsi okre-

Taft prijatelj sufragetke.

Washington, D. C. 6. jan. Zveza ameriških sufragetk določila je dne 3. marca v Washingtonu velikansko parado, vendar jim te priredbe mestna policija ni hotela dovoliti vsled pomanjkanja policije v obrambo svrho. Sufragetke so se vsled tega obrnile naravnost na predsednika Tafta, ki je njih prošnji ugodil. Oddal je potrebno odredbo, da se naj pokliče označeni dan večji oddelek vejaštva za varnost sufragetk.

Umrljivost v New Yorku.

Dne 2. t. m. izdal je newyorški zdravstveni mestni urad svoje letno poročilo o umrljivosti ljudstva za l. 1912. Skupno število smrtnih slučajev znašalo je 73. 008 kar pomenja v zgodovini mesta skoraj najnižji odstotek 14.11 smrtnih slučajev na 1000 prebivalcev. L. 1911 je znašal ta odstotek 15.13, l. 1910-15. 8 in l. 1909-16 smrtnih slučajev na 1000 prebivalcev. Osobito so se znižali smrtni slučaji otrok starih izpod 1 leta namreč za 5000 manj kot l. 1911. Število porok prekaša vsa prejšnja leta, a število rojstev je bilo pa od l. 1906 najnižje.

Wm. Rockefeller na jugu.

Miami, Fla. 6. jan. Znani petrolej kralj Wm. Rockefeller, katerega iščejo že dlje času zvezini detektivi v zadevi Pujovega denarnega trustovega zasliševanja mudi se sedaj v hotelu Massan na bahanskem otočju. To vest potrjuje več potnikov, došlih iz onega kraja. Vodstvo parobrodne družbe tudi naznanja, da se je ukrcal Wm. Rockefeller zadnji četrtek na parnik Miami namenjen proti Bahami. Sedaj bode vladi lahko spraviti milionarja v družbi detektivov v zasliševanju.

Protest knjigotržcev in knjižničarjev.

Chicago, 4. jan. Zveza ameriških knjižnic in knjigotržcev je pri svojem izvanrednem zborovanju tukaj odločno nastopila napram prepovedi pošiljanja knjig po paketni pošti. Kakor znano, dovoljena je pošiljatev po na novem upeljanem načinu samo za blago spadajoče v 4. pošiljalno vrsto, knjige in tiskovine so pa pri tem izvzete. Vsled tega so pri zadete pri pošiljatvah razne knjižnice po deželi. Članom zveze se je naročilo, naj delujejo z vsemi močni na to, da bi državni poslanci izposlovali še uvrstitev knjig pri paketni pošti.

Kapitan umrl blizu južnega tečaja.

Buenos Ayres, Argent. 8. dec. Oddelek nemške južne polarne ekspedicije pod vodstvom poroč. Fitchnerja je dospel danes semkaj na parniku "Deltschland." Izmed znanstveno potovalne družbe manjka kapitana ki je umrl pred nekaj tedni na južnem tečaju zadet od srčne kapi.

Poročnik Fitchner je odkril južno od Weddelnove za vodovja na točki 79 stopinj in 50 min. južne širine večji kos ozemlja katerega je krstil za princ regent Luitpoldovo zemljo. Dne 8. marca l. 1912 dospel je s svojo družbo do neke nove ledene zone kjer je moral čakati vsled hudega mraza do 27. nov. Morska globočina znaša na dotičnem mestu od 4740 do 5148 metrov.

Žrtve zime.

Winnipeg Man, Kanada 6. jan. Vsled izjemno hudega mraza zmrznili ste sinoči v našem okraju dve osebi. Prva žrtev zime je soproga premožnjega trgovca George Buchleya iz kraja Reyburn, ko se je vračala iz mesta domov, je zmrznila na potu; druga žrtev 24 letni vrtnar Ed. Bruce je peljal na trg nekaj zelenjadi na sanjkah. Vsled hudega mraza je pa tekel ze sanjkami da bi se ugrel in je pri tem v snegu opešal. Toplomer kazal je sinoč v našem kraju 30 stopinj pod ničlo.

Paketna pošta za inozemstvo.

Washington, 8. jan. Vrhovni pošten Hitchcock je določil sporazumno z uradniki poštne oblasti, da se lahko pošilja zavitke v inozemstvo prilijepljene z novivimi "Pareel pošte (poketne pošte) znamkami. To velja za one dežele, ki so v mednarodni poštni zvezi. Za pristojbino zavitkov, določenih za inozemstvo uporablja se lahko tudi navadne pisemske znamke kakor je bilo do sedaj predpisano.

O novi odredbi se je brzojavnim potom obvestilo poštne urade vseh večjih mest v inozemstvu.

Za pristojbino paketne pošte v tuzemstvu uporabljati se mora kakor znamo izključno sam nove za to posebno predpisane znamke.

Bivši Duluthčan, — turški admiral.

Iz Athen na Grškem prihaja poročilo da je sultan brzojavno odpoklical iz Londona admirala Bucknam paša, katerega je določil vrhovnim zapoveljnikom dardanelske ožine.

Bucknam paša je bival svoječasno v Duluthu, Minn; njegovo pravo ime je Ransford D. Bucknam, rojen je bil l. 1870 na morju, ter je živel več let pri svojem očetu kapitanu male trgovske ladje. Ko je bival v Duluthu, je vzel tedaj 14 letnega dečka kapitan A. McDougall v službo. Ze sprva je kazal mladi Bucknam svojo izvanredno mornasko spretnost , vsled česar je dospel kmalu do časti kapitana na nekej večej ribiški ladji. Kasneje je opravljal službo pristaniškega kapitana velike Crampsove ladje delnice v Philadelphiji. Istočasno naročila je turška vlada v označeni ladjedelnici novo nojno ladjo Abdul Medjid; tedaj še mlademu Buckmanu je bila dovoljena čast prepeljati vojni ladjo iz Philadelphije na Tursko v največjo zadovoljnost sultana. Sultan je pregovoril konečno mladega amerikanskega kapitana, naj ostane pri njem v službi za nadzorstvo pri popravah vojnih ladj. Imenoval ga je kasneje admiralom ,ker je storil veliko za povz digo turske mornarice.

Za časa zadnje mladoturske ustaje je rešil nekoč admiral Buck nam sultanu Abdul Hamidu življenje; v priznanje podaril mu je za to sultan večji kos bogate zemlje s petrolejevimi vrelci v Mali Aziji. Tako se je povspel prisprost ameriški mornar do najbolj ugledne službe na Turškem in do velikega premoženja v Mali Aziji.

SPOMINJAJTE SE OB RAZNIH PRILIKAH SLOVENSKEGA SIROTIŠČA V AMERIKI.

Vabilo na naročbo.

Skromno, mirno in tiho delovalo je začetkom pomladi l. 1911 nekaj požrtvovalnih rojakov iz naših minnesotskih naselbin za ustanovitev neodvisnega tednika na Severozapadu. Iz tega skromnega delovanja porodil se je dne 13. aprila l. 1911 "Narodni Vestnik", tedaj najmlajši slovenski list v Zedinjenih državah.

Izhajal je spočetka na 4, dalje na 6, zadnje leto pa na 8 straneh in to v povečani obliki po enkrat na teden.

In do danes; tekom svojega 22 mesečnega obstanka pridobil si je "N. V." med mnogimi rojaki, po raznih slovenskih hišah in naselbinah toliko prijateljev, da smo prisiljeni izdajati list dvakrat na teden v ravno isti obliki in za staro ceno.

Do tega nas je privedlo v prvi vrsti javno priznanje od strani cenj. čitateljev. Takoj ob začetku zapisali smo na pročeljno stran lista naše geslo: "Probuja in napredek naroda." V edinost in slogi do cilja!

Od cenj. sotrudnikov prinesli smo med tem časom že mnogo lepih razprav, člankov in spisov, namenjenih za vsakega posameznika kakor tudi za vsej skupaj. Delali smo nepristranko popolnoma neodvisni podlagi in to pozitivno delovanje je za nas največja čast in obenem tudi najlepše zadoščenje. Delo naše je v ponos in veselje, uspešno delovanje je pa cilj vsakega posameznika torej tudi našega lista.

..Naročniki zahtevali so povečanje lista, torej stopa danes "N. V." med vas kot dvotednik, ki bo izhajal ob četrtkih in ob ponedeljkih. S tem stopa naš list v novo svobodnejšo in še uspešnejšo dobo svojega obstanka, ne pa naravnost po svoji zaslugi temuč po zaslugi mnogoštevilnih rojakov in rojakinj ki so stopili v krog čitateljev "N. V."

Trdno se nadejamo, da nam bodo ostali vsi stari naročniki še v prihodnje zvesti in da bodo skušali širiti "N. V." kar najbolj mogoče ondi, kjer ga še ni.

List bode prinašal tudi v prihodnje več zanimivih narodno gospodarskih, razprav, raznih podučnih člankov, povesti, domače in starokrajske vesti ter smešno gradivo.

Zaeno naznanjujemo c. čitateljem da smo stopili v dogovor z znano slovensko pisateljico in pesnico gdč. Manico Komanovo v Ljubljani, ki nam je že obljubila svoje sodelovanje.

Naročnina "N. V." ostane kakor dosedaj in sicer: Za celo leto $2. — za pol leta $1. — za četvrt leta 50c. — Za Evropu in Canado za celo leto $3. — za pol leta $1.50.

Napad na otroka.

Keifer, Okla. 4. jan. Zadnji petek napadel in onečastil je tukaj nek nepoznance 9 letno Ello Brown, ki je dan kasneje umrla, Policija je izsledila dve sumljivi osebi, v zvezi s tem činom. Če se aretovancema dokaže napad otroka, se je ljudstvo izrazilo linčati takoj prizadetega.

Ocvrta jajca po pošti.

Seatle, Wash. 8. jan. Včeraj došel je semkaj po paketni pošti iz bližnjega Witcomb okraju zavitek z 2 dc. ocvrtih jajec, določen za neko stranko tuk mesta. Poštni uradniki si belijo glave, komu naj bi dostavili pošiljatev, ker je postala naslovna stran nečitljiva vsled čudne vsebine.

Iz inozemstva.

VOJNA NA BALKANU.

Z MIROVNE KONFERENCE — RAZNA POGAJANJA.

London. 6. jan. V najkrajšem času padla bode usodepolna kocka za Turčijo. Kakor se čuje v diplomatičnih krogih, bodo velevlasti prisilile Turčijo naj se uda zahtevam balkanskih zveznih držav.

Težko je misliti Turčiji na zopetno vojevanje ker je brez denarja; njeno številno vojaštvo se je tudi vsled velikih izgub že popolnoma skrčilo poleg tega pa vlada v turških četah skrajna demoralizacija.

Turčija odstopila Kreto.

Pri današnjem mirovnem zborovanju naznanili so turski zastopniki, da Turčija rada odkloni vse lastninske pravice do otoka Krete; obljubila je tudi več pokrajin ob meji Thracije katere zahteva sovražnik, vendar pa obstoja odločno za pridržitev Drinopolja, kar pa zastopniki balkanskih držav ne odobravajo; vsled tega se je z mirovno konferenco prekinilo. Ni pa to še povod zaključenju mirovnega pogajanja; seja se bo nadaljevala še koncem prih tedna ali po pravoslavnih božičnih praznikih.

Drinopolje se bo udalo?

Dunaj Avstrija 6. jan. Iz Sofije na Bolgarskom došla je semkaj brzojavna vest, da je povabil vrhovni poglavar Drinopolja turške in bolgarske delegate k sebi na posvetovanje v svrho rešitve v prašanja o kapituliciji Drinopolja.

Srbija odnehala od svojih zahtev.

London, Anglija. 8. jan. Srbska vlada se je danes odločila odnehati od svojih zahtev glede zavzetja ozemlja ob jadranskem zalivu, vsled katerega je nastal razpor med njo in Avstrijo.

Iz tega se lahko sodi da bode splošno premirje sklenjeno v najkrajšem času.

Grška zahteva otočje.

London, Anglija. 8. jan. Vladini zastopniki so imeli danes na dnevnem redu važno posvetovalno zadevo o aneksiji raznih otokov, katere je zadnji čas odvzela Grška iz turških rok. Zastopniki na glašajo, da je stal ta korak grško vlado mnogo denarja mnogo vojakov in mnogo napora torej pripada po vsi pravici arhipeloško otočje Grški, nad katerimi že vihra tudi grška zastava.

Grški minister je omenjal, da bi se na ta način prišlo naj preje do stalnega premirja med Grško in Turčijo in da ne bo Grška delala za naprej prvo značenih kih neprilik več ako se ji dovoli formelna aneksija označenega otočja.

Zahteve Srbov in Crnogorcov.

Srpski in crnogorski zastopniki pripravljajo svoje zahteve, katere nameravo predložiti koncem tedna zbranim poslanikom velevlasti. Srbija zahteva istočni del Sanjaka v Novem pazarju, dalje vse pokrajine, ležeče iztočno ob reki Drini do jezera Ochrida in trdnjavo Monastir.

Crnogorci pa zahtevajo zapadne pokrajine Sanjaka v Novem pazarju, Ipek, okraje Djakovega in Skadra ter 20 milj več ozemlja ob jadranskem zalivu do izliva reke Drine.

Črnogora izjavlja, da se opira vprašanje o zavzetju Skadra na smrt ali življenje. Ljudstvo v Črnigori postalo bi povsem obupano, če bi se tej državi ne dovolilo tega kar si je pravičnim potom tako zmagoslavno prisvojilo, v nasprotnem slučaju nastala bi brezdvojno v Črnogori splošna ljudska ustaja, cvetoča monarhija bi na ta način popolnoma propadla.

Ameriški konzul za Ogorsko umrl v Londonu.

London, 7. jan. Včeraj dospel je semkaj iz Budimpešte ameriški generalni konzul Paul Nash službenim potom. Dospevši do nekega hotela, zahteval je mirno sobico za prenočevanje, ker že je takrat tarnal da mu je slabo. Po noči zadela je pa konzula srčna kap, ter so ga našli drugo jutro mrtvega v postelji.

Mr. Nash je bil komaj 35 let star; diplomatično službo je opravljal ze v Bangkoku, Benetkah, Vladivostoku, Rhemsu in zadnjič v Budimpešti. Poročen je bil z baroneso Ino Mayneri iz Piedmonta.

Razstrelba na vojni ladji.

Toulon, Francija, 6. jan. Brzojavno se semkaj poroča, da se je pripetila na franc, vojni ladji Massena, blizu Hyers otočja razstrelba parnega kotla.

Masseno so takoj ustavili da bi se pronašlo vzrok katastrofe. Poleg parnega kotla našli so 8 mrtvecev, grozno razmesarjenih, med temi je bil 1 častnik 1 podčastnik ter 6 pomorščakov.

Italija naroča premog iz Amerike.

Cardiff, Wales. 3. jan. Po izgledu egiptovskih železnic naroči la je tudi Italija 200.000 ton ameriškega premoga za razne tovarne in železnice. Do sedaj se je pošiljalo premog v Italijo iz Anglije, vsled visokih cen bo pa v prihodnje dohajal ameriški premog. Italijo, ker ni tako drag.

Rešitev na morju.

Roma, Alžir, 3. jan. Parnik Tyria last Cunard parobrodne družbe privedel je danes semkaj 98 potnikov s ponesrečenega francoskega poštenga parnika Saint Augustin, ka pluje med Marseljem in Alžirom. Francoski parnik je zadel sinoči že blizu obrežja na neko pečino; vendar mu je prihitela še pravočasno na pomoč "Tyria", vsled česar ni izgubil nikak potnik življenja.

Samomor anarhista.

Rim, Italija. Blizu Bologne se je ustrelil 18letni anarhist Enrico dal Ferro, ki je stanoval pri svojih starših. Kot vzrok samomoru je navedel, da so mu njegovi tovariši naročili, naj umori kralja, za kar pa ni imel poguna. Dal Ferro je sicer težko ranjen, vendar je pa upati, da ne bo umrl Dal Ferro je baje intimen prijatelj vojaka Nasettija, ki je pred odhodom svojega polka v Tripolanijo sjreljal na polkovnika ter ga težko ranil. Policija je izvršila pri več anarhistih hišno preiskavo.

BERITE IN RAZŠIRJAJTE "NARODNI VESTNIK".

Kraljevski princ — korporal.

Belgrad, Srbija. Princ Aleksej Karagjorgjevič, mlajši brat kralja Petra, se je vrnil, kakor znano, začetkom vojne iz Pariza, kjer je bival, v Belgrad, da vstopi kot prostovoljec v armado ter se udeleži vojne. V Srbiji pa je navada, da morajo člani vladarske rodbine služiti najprvo kot navadni vojaki. Ker je pa za mladih let princovih vladala v Srbiji dinastija Obrenovičev, ni mogel princ tedaj služiti kot vojak. Vsled tega je vstopil zdaj kot navadni vojak v armado in po bitki pri Kumanovem je postal poddesetnik. Zdaj se je princ Aleksej vrnil z bojišča v Belgrad, da se udeleži patronatne slavnosti Karagjorgjevičev. Kralj ga je pri tej priliki imenoval za desetnika polka, v katerem se je pdeležil vojne.

Iz privatne dekliške šole.

Petrograd. Dijaki in dijakinje neke tukajšnje privatne šole so bili že delj časa na sumu, da imajo ravno ne šolske stike. Prišlo je do preiskave, ki je odkrila velikanske orgije v ženskem internatu.

Klanje otrok v otoškem zavetišču.

Berolin. "Berliner Tagblatt" poroča iz Petrograda: V nekem predmestju Archangelska so zaprli otroško zavetišče, v katerom so v teku 35 let pomorili več nego tisoč otrok. Morilko Kusnezovo in mestnega zdravnika Kutusova, ki ji je izdajal mrtvaške liste, ne da bi si ogledal mrtvece. Pride do senzacijskega procesa, pri katerem bo mnogo oseb kompromitiranih.

Pet oseb obsojenih na smrt.

Sarajevo, Bosna. Okrožno sodišče v Banjaluki je obsodilo na smrt nekega Miodragovića in štiri cigane, ki jih je prvi najel, da so pred tremi leti umorili njegova strica, po katerem je bil on glavni dedič.

Priprave za predsedniške volitve na Francoskem.

Pariz. Stranke se še vedno niso zedinile glede kandidata za mesto predsednika republike. Parlament in senat se živahno gibljeta. Za enkrat velja kot najuspešnejši kandidat sedanji minister javnih del Bourgeois, ki bi bil parlamentu najbolj p volji, ker je znan po svoji mehkobi in brezpačelnosti. Lahko bi ga bilo voditi. Bourgeois se pa doslej odločno brani predsedniške kandidature, toda isti, ki ga poznajo, pravijo, da se brani le zato, da bi ga tem bolj prosili in mu kandidaturo takoreč usilili. Stranke levice: socialistični republikanci, radikalni socialisti, demokratična levica in progresisti mu nameravajo tedaj poslati deputacijo in ako bo Bourgeois v kandidaturo privolil, se bo ista predložila skupnemu zboru levice, da glede nje končno odloči.

Kakor zbornica ima pa tudi senat pripravljene svoje kandidate. Baje namerava kandidirati sam predsednik Dupost. Najbrže se bo pa celokupna republikanska levica zedinila na enega kandidata. Volitve se začno dne 14. januarja 1913 in bodo dovršene najkasneje 17. januarja.

Minnesotske vesti.

DULUTH.

Zadnji petek zvečer pripeljali so z ambulančnim vozom v tuk. St. Marys bolnišnico 72 letnega gozdnega delavca Duncam Finlaysona iz 8 milj oddaljene vasi Arnold. Navedenec, po poklicu drvar se je označeni dan že zjutraj pri delu v gozdu ponesrečil s tem, da mu je padlo deblo odsekanega drevesa na nogo in mu isto skoraj popolnoma zdrobilo. Ker ni bilo poleg njega nikakega s odelovca se je težko ranjeni starček ojunačil, da je prilezel v najhujšem mrazupo snegu po rokah in eni, še zdravi nogi celo miljo daleč do prve bližnje hiže Slučajno mudila se je ondi neka bolniška postrežnica, kimu je za silo obvezala rano na nogi. Poklicali sa takoj Dr. Taylorja iz tuk. St. Marys bolnišnice in ambulančni voz. Zares špartansko hrabri starček je prestal kmalu zatem v bolnici operacijo brez vse narkoze, dasi ravno je imel dolenji del noge popopolnoma zmečkan, da so mu gledale kosti skozi kožo. Zdravniki se čudijo možu, kako je zamogel v tem kritičnem položaju prikobacati na kolenih celo miljo daleč sredi najhujšega mraza. zatrjuje se, da bo ponesrečeni Finlayson čez nekaj tednov okreval.

Blagor se našim rojakom bivajočim v solnični državi Tenn. ali La. Iz uradne vremenske tabelice razvidimo namreč, da je bilo v New Orleansu in Memphisu dne 6. tm. 66, oz 60 stopinj toplote. Je pa tu prinas v Duluthu vse drugače. Na sv. Ereh Kraljev dan jutraj imeli smo 14 stopinj mraza ali 14 stopinj pod ničlo. To je bil v tekočem letu najbolj mrzel dan. V Chicagi je kazal tedaj 22 v Pittsburgu 40 v New Yorku 38 stopinj nad ničlo. Bodimo pa s to komaj pol sibirsko zimo š dovoljni čakajmo ko pade toplomer na 32 stopinj pod ničlo kakor lansko leto na označeni dan.

Brez centa obleke in stanovanja postala je v ponedeljek družina Frank Kinga na 19 So. 19 Ave. W. vsled ognja. Službujoči stražnik je očeta, ter 3 otročiče še pravočasno poklical oz rešil iz goreče lesene hiše v bližnji Esmondor hotel. Fr. King, po poklicu mizar se je nameraval drugi dan preseliti za boljšo službo v St. Paul; sedaj mu je pa ogenj uničil gotovino za potne stroške z obleko vred. Zadevo so naznanili mestni dobrodelni družbi, ki mu bo gotovo pomagala v veliki bedi.

K novem letu je obiskala štorklju družino rojaka Anton Gradišanja v New Duluthu. Čestitamo.

AURORA.

Med glavne nedostatke po raznih naselbinah mora se v prvi vrsti prištevati pomanjkanje last nih primernih zbrovalnih dvoran ali Slovenskih domov. Ta misel sprožila se je tudi tukaj na Aurori med zavednimi društvi ter posameznimi rojaki.

Pri zadnji glavni seji je Slov. podp. društvo Aurora št. 43 S. N. P. J. določilo stopiti z vsemi ostalimi društvi v zvezo glede zgraditve prepotrenega Slovenskega doma, ki naj bi bil celokupna last vseh tu živečih Slovencev. Obvestilo se je že razna društva za izvolitev ustavnovnega odbora, ki naj bi sklical glavno posvetovalno sejo koncem prih meseca. Če se nam posreči ta ideja, potem bodo Aurorčani lahko ponosni na prvi Slovenski dom v Minnesoti. Pritem želimo mnogo uspeha in vzajemnosti!

BIWABIK.

Dragi gospod urednik!

Upam da mi odmerite nekoliko prostora v nam priljubljenem listu "N. V."

Božični prazniki so že vzeli slovo od nas; povsem zadovoljno smo jih obhajali nekateri; eni so pa bili tudi nesrečni, kakor eden izmedj naših rojakov je bil ustreljen v koleno desne noge po nekem Črnogorcu. Nekateri so imeli zopet druge sitnosti. Za vse ljudi ni nikoli prav, ne po zimi ne poleti ker nesreča in zlo nikder ne počivata. Tudi ogenj smo imeli tukaj 24-25. dec. zvečer okolu desete ure po noči izbruhnik je ogenj in skoraj do cela uničil hišo nekega Finca. Vse se pripeti temu ali drugemu po dozdaj smo ostali le še pri življenju žal, da je pa najhujši sovražnik našim rojakom nesloga, te besede le pre malo poznajo naši ljudje. In to je glavni vzrok da ne pridemo nekamo naprej, ne pri eni ne drugi stvari. Videl sem že na svoje oči, ko si je rojak in prizadeval, da si kaj opomore, pa mislite, jeli mu je kdo pripomogel pri tem? Ne. Impak ravno nasprotno.

Torej naj zadostuje o tem in prizadevajmo si, da bomo bolji za naprej kakor smo bili do sedaj.

Da bi le vresnici bilo novo leto veliko boljše kakor katero do sedaj. Z delom gre tukaj dobro, dela lahko vsak kateri če le koče delat. Druzega dela skoraj ni, ka kor po rudokopih. Zatorej če je kateri rojak brez dela in če ga veseli v rudniku lahko pride sem in delo se dobi zdaj; za naprej pa jaz ne vem. Opozarjam tudi vse one, kateri ne vejo kdaj je čas za spat, da se bojo dostojno obnašali od sedaj zanaprej če ne bo kateri prišel po nepotrebne "— za stene"

Za nočnega čuvaja je bil namreč imenovan nam dobro znani rojak Matt Tomec, službo je nastopil z 1. januarjem l. 1913.

Da Vas nebom preveč nadlegoval sklenem svoje pisanje in tukaj Vam pošlem naročnino za nam priljubljeni list "N. V." u znesku $2.00.

H koncu pozdravljam vse rojake širom Amerike, Vam g. urednik in vašemu listu pa želim veliko uspjeha.

Frank Pezdirc.

CHISHOLM.

— Upravnik Dorie Theatre nam javlja, da se v njegovem gledališču predstavljajo najbolj izbrane premikajoče slike in druge predstave, katere so podučne in zabavne. Zatorej se priporoča cenj. Slovencem v obilen poset. Obilo zabave po trudapolnem delu je vsakemu priporočljivo.

V nedeljo, dne 5. jan. se je pri redni mesečni seji društva "Slovenski Rudar" predlagalo in sklenilo, da bi se dalo vsem društvom na Chisholmu na znanje, naj bi člani glasovali če se strinjajo s predlogom gradbe Slovenske dvorane na Chisholmu Po splišnjem glasovanju bilo bi lahko izbrati osrednji odbor, ki naj bi izpeljal to prekosno misel.

Pri seji se je tudi upoštevalo, ako bi ne bila večina članov za to, naj bi se javili vsi oni, ki odobravajo zgradbo Narodnega doma. Čim večje bo zanimanje za to idejo, tim preje bi se postavila zgradba Društvo 'Slovenski Rudar" je gorioznačeni predlog enoglasno potrdilo.

Kakor čujemo, sprožila se je tudi na Aurori misel za ustanovitev Narodnega doma. Tako je prav! Živeli! Sedaj naj bi nastala prava tekma med Auroro in Chisholmom, kje bo stala preje označena gradba. Uverjeni smo, da bodo sledili našemu izgledu tudi rojaki po ostalih naselbinah.

V nedeljo zjutraj dne 5. t. m. nastal je ogenj v dimniku pri hiši rojaka John Žužeka. Pravočasno došla požarna bramba je nesrečo kmalu preprečila; vendar je bila družina z boarderiji vred v velikem strahu.

Pri zadnji seji "Slov. političnega kluba" je bil izvoljen za tekoče leto sledeči odbor: Anton Hren, preds. Ant. Gerzin, podpreds. John Lamut, tajnik, Frank First, blagajnik; nadzorni odbor: Jos. Lani, Alojz Drobnič in Mart Zalar.

Zaeno se naznanja vsim članom, da se vrši prihodnja seja tretjo nedeljo v mesecu to je dne 19. t. m. popoldne ob 2 uri v dvorani John Lamutha.k Somišljeniki in člani, vdeležite se te seje v obilnem stevilu! Dosti je na Chisholmu rojakov, ki še niso ameriški državljani ali ali člani našega kluba. Kolika čast in koliko ugleda bi uživali, če bi štel naš političen klub 500 članov, kar je prav lahko doseči z resno voljo. Natančne podatke glede pristopa itd. daje rade volje vsak član ali odbornik kluba, osobito pa tajnik. Pristopajte toraj v obilnem števili v naš krog! **Tajnik.**

Dobroznani trgovec Math. Matzele in njegova soproga poročata iz Oaklanda, Cal. da sta oba čila in zdrava ondi na svoji farmi kjer ostaneta do spomladi. V nekaj dneh odposlalo se bo za njima njih avtomobil od tukaj Trgovske posle Mr. Matzeleta vodi sedaj gdč. Marg. Indihar.

Leta 1912 bilo je na Chisholmu 346 rojenih, ter 249 smrtnih slučajev. Štorklja je prekosila torej svojo tekmovalko smrt za 97 slučajev.

Po našem izgledu priredili so zadnjo nedeljo v delavski dvorani tudi tu bivajoči Italijani in Finci protestni shod glede nameravane krivične delavske zavarovalninske postave. Shod je otvoril sam župan Jos. Austin, naglašujoč z oštrimi besedami nedostatke nove predloge; istotako nastopilo je več finskih ter italijanskih govornikov v jednakom smislu. Shoda vdeležili so se tudi Slovenci. Trdno se nadajemo, da se bo v zakonodaji ustrojilo ljudstvu tako zavaroval postavo, kakoršno zdrav človeški razum zahteva.

Priobčeni članek v "N. V." o tej zadevi zasledujemo pazljivo.

Lansko poletje delal je Marko Kovačevič v nekem tuk rudnikov skupaj s Poljakom Aleks. Jenšeskijem. Ker je slednji izmaknil nekaj smodnika, ga je Kovačevič vsled tega ovadil; zadnje dni sta se pa navedenca zopet sešla pri delu v rovu na kar je Poljak Kovačeviča iz maščevanja napadel. Vročekrvni Aleks. je moral plačati vsled tega na policijski postaji odmerjeno mu globo.

Italijan John Fontana splošno znam vsled slabega ravnanja s svojo družino je isto zpet hladnokrvno zapustil. Ko se je zadnjič povrnil semkaj, držali so ga pod polic. nadzorstvom ker je obljubil podpirati ženo ter otroke. Sedaj je paj izdano za njim zopet zaporno povelje. Ako ga izslediijo, romati bo moral v ječo, občina bo pa še nadalje skrbela za njegovo družino.

Morda v najkrajšem času stola bo v veljavo nova poštna odredba glede dostavljanja pošte na dom. Iz Washingtona pride semkaj te dni nek poštni nadzornik, da reši zadevo.

ELY.

Početkom letošnjega leta smo na ženitovanjskem polju zopet nekaj oživeli, kajti zadnjo nedeljo bili so oklicani kar trije pari in sicer: Martin Brolinc in Marija Petrič: Frank Oblak in Marija Erčul, Nikolaj Kurent in Frančiška Puš. Vsem želimo mnogo uspeha in sreče v zakonskem stanu!

Statistika kaže, da je bilo rojenih v tuk. slovenski naselbini leta 1912. 151 otrok, umrlo je pa 37 oseb; poročilo se je 41 parov.

Iz novomeškega okraja dospel je semkaj rojak Janez Golobič k svojim stricom Mat. in Ant. Golobič.

Iz Section 30 je bil tukaj na obisku rojak Marko Pusich.

Iz černomaljskega okraja dospel je v našo naselbino rojak Mihael Brula.

Zadnje dni nastala je tukaj pravcata sibirska zima, kajti toplomer kazal je od 20 do 25 stopinj pod ničlo.

Mati g. Geo. L. Brozich-a je že toliko okrevala, da se je mogla podati iz svojega "homesteada" na Ely na obisk k svojcem, tukaj namerava ostati nekaj časa da se ji zdravje okrepča.

Iz Aurore je bila tukaj na obisku pri sorodnikih Mrs. Marija Lozar in kči.

Iz Towerja je bila tukaj na obisku pri Joe Skalatu Miss. Mary Skala hči Jakob Skalata iz Towerja.

Iz St. Cloud, Minn. je prišla semkaj na obisk k svojim znancem in sorodnikom gdč. Ana Kraker.

Slovencem v Ely naznanjam da sem otvoril na 210 Centr. Ave. popolnoma novo grocerijsko trgovino. Pri nakupu si prihranite lahko od 10c do 15c od dolarja. Pridite in prepričajte se o tem.

Thomas Harri, trgovec.

EVELETH.

V nekaj dneh pričelo se bo graditi na sekciji 4—57—17 blizu Eveletha nov rudnik, lart Glearson Mining družbe. Pogodbo za izvoz zemlje je prevzela tvrdka Butler Bros. Proračunjeno je, da se bo moralo odpraviti do 300.000 kub jardov zemlje dokler se ne dospe 61 čevljev globoko do rude

Predzadnjo soboto umrl je tukaj vsled pljučnice 22letni rojak Jakob Pestotnik. Svetila mu večna luč.

Agitaciji, naperjeni proti novi nameravani odškodninski predlogi pridružili su se tudi tuk Italijani in oni iz okolice. Predzadnjo nedeljo vršil se je v Maks Stipetičevi dvorani mnogobrojno obiskan protestni shod, kjer je nastopilo proti gotovim točkam več izbornih govornikov. Upamo, da se bodo naši poslanci ozirali na razna izvajanja delavske mase. Slovenci priredili so protestni shod že pred nekaj tedni.

GILBERT.

Na novega leta dan popoldne zahtevala je neizprosna smrt svojo prvo žrtev iz naše naselbine v tem letu. Po tritedenskem mučnem bolehanju vsled pljučnice umrla je v cvetu svoje dobe 17letna gdč. Marija Samsa, hčerka dobroznane družinene družine Samsa na Gilbertu in na Sparti.

Pokojnica je bila rojena na Gori pri Sodražici na Dolenjskem in je prišla v Ameriko komaj 4 leta stara. Tu zapušča žalujoče stariše in 4 brate ter več bližnjih sorodnikv. Pogreb prerano umrle vršil se je ob obilni udeležbi dne 4. t. m. Bodi ji lahka tuja zemljica! Starišem in sorodnikom pa izražamo iskreno sožalje!

HIBBING.

Edina in prva katoliška farna šola na Mesaba Range znana pod imenom Mc Golrickov zavod tukaj na Hibbngu dobro napreduje. Vsled prizadevanja župnika Hogana zgradilo se je isto lansko poletje s približnimi stroški $15.000. Sedaj se poučuje v tem zavodu že v 8 razredih šolo pa obiskuje 176 otrok.

Um je opešal rudarju Nikolaju Stanzalazniku svoječasno zaposlenemu v Leetonia rudniku. Zad nje dni taval je po noči okoli iskaje baje $20.000 ukradeni mu znesek. Vsled tega poslali ga bodo v duluthsko bolnišnico na opazovalni oddelek. Omilovanja vredni slučaj nesrečnega Nikolaja, vzbuja med njegovimi prijatelji sočustvo, ker je živel Stanzalaznik vedno pošteno in zmerno.

Iz dosedaj še nepoznanega vzroka nastal je v Stevensonu dne 5. tm. po noči v veliki prodajalni St. Louis Mercantile Co. velik ogenj, ki je poslopje z zalogo vred do cela uničil. Škoda znaša nad $10.000. Gasilni družbi, tako tudi gasiln oddelku Stevenson rova se ni mogla posrečiti, da bi ustavili požar. Poslovodja trgovine mudil se je med tem času ravnona ženitovanju svoje hčere na Hibbingu, ko mu je došla neprijetna vest o ognju.

Letos se je prodalo za Božič na tuk pošti za $77.27 kolekov Rudečega križa v obrambo proti jetiki, kar znaša lep znesek za naš okraj. Znesek poslal se je onednjemu odboru označene družbe.

Znovo upeljano paketno pošto se je ugodilo mnogim strankam, ki lahko pošiljajo razno blago v različne kraje z jako nizko pristojbino. Na novega leta, dan poslal je Italijan David Gabardi prvi poštni zavitek od tukaj na Virginijo.

Vodstvo svoječasno najbolj poznatega Madeira rudnika na Range je te dni preklicalo najemnino sklenjeno s pravim lastnikom, to pa radi tega, ker je rudnik že skoraj popolnoma izčrpan. Vendar nameravajo na spomlad pričeti zopet z nadaljnim iskanjem rude.

PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Gilbert in okolici se priporočam za popravljanje ur in naznanjam, da imam v zalogi vsakovrstno zlatnino.

Pridite in kupite, da se prepričate o solidnem blagu in cenah. Za vsako popravo ur jamčim, tako tudi za dobro, trpežno novo blago. Podpirajte svojega tu živečega rojaka, ne pa tujca, ki pride ter zopet gre. Svoji k svojim!

JOSIP ČIMŽAR,

Broadway St., Gilbert, Minn.

THE

FIRST STATE BANK

PRVA DRŽAVNA BANKA ELY, MINN.

Tem potom se naznanja vsem rojakom v Ely, Minnesota, in okolici, da je nova banka že opravičena sprejemati in izplačevati vloge. Poslovanje se vrši v uradu rojaka

GEO. L. BROZICH-A

dokler ne bode naše lastno poslopje dograjeno.

Naša zveza z večjimi bankami v Duluth, Minn., Minneapolis, Minn., Chicago, Ill., in New York, N. Y., vam jamči absolutno solidnost v poslovanju.

OD ULOG PLAČAMO PO 3% OD STO.

Rojaki, poslužite se naše banke in izročite vaše prihranke nam v pohrano.

DENAR V STARO DOMOVINO

pošiljamo hitro, točno in po najnižji ceni, kar nam omogočuje zveza z najboljšimi bankami tu in v inozemstvu.

THE FIRST STATE BANK

OF ELY, MINN.

M. J. MURPHY, predsednik. GEO. L. BROZICH, blagajnik.

KOVALL & SON, ELY, MINN.

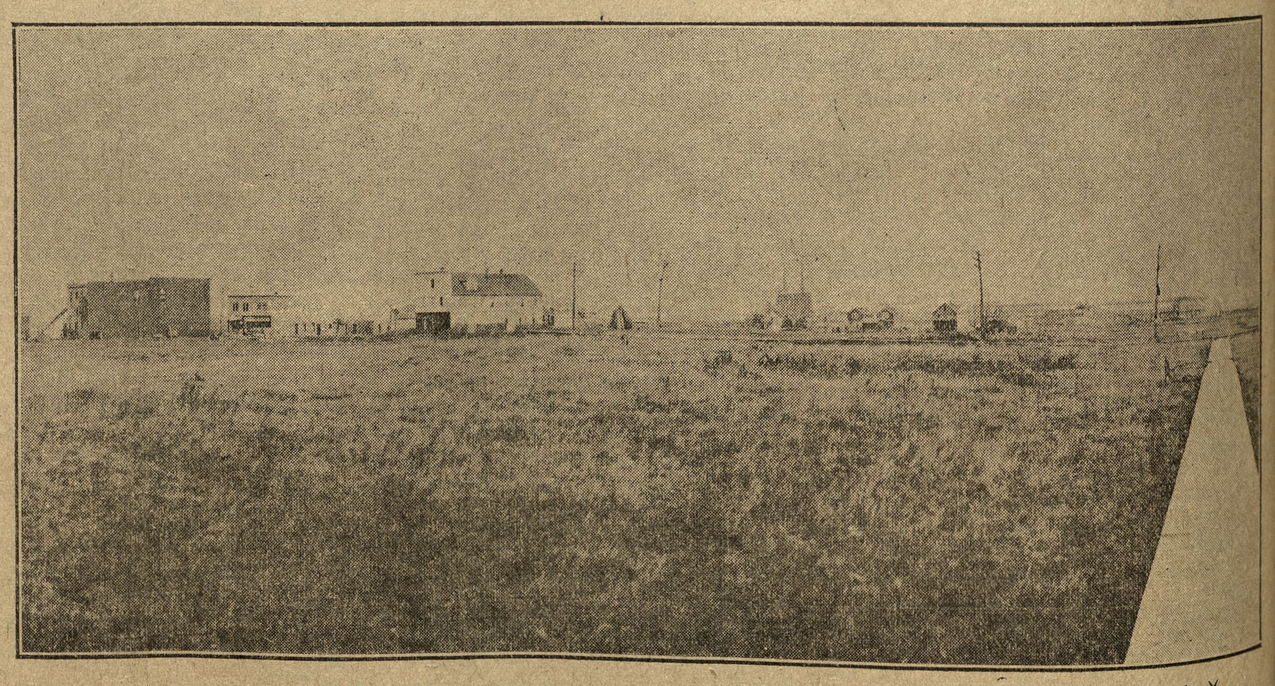
GROCERIJSKA IN

MANUFAKTURNA TRGOVINA

Tem potom naznanjamo cenj. občinstvu, da imamo v zalogi veliko izbero GROCERIJSKEGA in MANUFAKTURNEGA blaga, ter se priporočamo cenj. odjemalcem za blagohotno naklonjenost. ... ...

Za sveže in dobro blago jamčimo. Cene nizke. Poskusite in se prepričajte o resničnosti.

V POSLOPJU SARTORI BROS. ELY, MINN.



NORTONOVO STEEL PLANT ZEMLJIŠČE

z glavnim pisarniškim uradom v Duluthu, je najbližji kraj v neposredni bližini velike nove jeklarne in rudotopilnice (Steel Planta). To zemljišče obsega 43 trgovskih blokov, tako tudi stanovanjskih; v gradbi se nahajajo že tlaki, električna razsvetljava, telefonsko omrežje, pocestna železnica, vodovod in kanalizacija. Sedaj je zaposlenih pri jeklarni že približno 1900 mož; ko bo pa ista dograjena, bode ondi zaposlenih od 5000 do 6000 delavcev. Na razpolago je samo še nekaj dobrih lotov; če imate na roki samo malo denarja za investiranje, naložite ga tukaj. Lepa prilika za stalno delo. V približno enem ali dveh letih se vam bo naloženi denar podvojil ali potrojil. Dandanes se prodaja raznovrstne "Steel Plant" lote na wisconsinski in celo na michiganski strani; prodajajo jih nekateri agenti radi svoje provizije; torej bodite pri nakupovanju oprezni in oglejte si lote popreje.

Zaeno podajem še nekaj referenc, ali oseb, ki moje poslovanje dobro poznajo, te so: Mr. GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.; Mr. JOS. SCHARABON, Duluth, Minn., in Mr. LJUBO BOGICEVICH, Duluth, Minn.

A. W. KUEHNOW

402-403 COLUMBIA BLDG. DULUTH, MINN.

Iz stare domovine.

Kranjsko.

Za kruhom. Dne 23. m. m. so iz Južnega kolodvora v Ljubljani, odpeljali v Ameriko 4 Hrvate, nazaj je prišlo 100. Iz Hodimpešte je prišlo 90 Lahov. — Dne 21. m. m. je šlo v Ameriko 6 Slovencev, nazaj je prišlo 40 Slovencev, 90 Hrvatov, 200 Lahov in 40 Bolgarov. 20 slovenskih tesačev je prišlo iz Romunije, 50 rudarjev je šlo iz Koroške na Štajersko.

Umrlo so v Ljubljani: Dne 22. decembra: Marija Šivic, zasebnica, 92 let, Ilirska ulica 20. — Viljemina Demel, hči bančnega sluge, 3 leta, Knafljeva ulica 1. — Dne 23. decembra: Sestra Evgenija Kazianer, usmiljenka, 46 let, Radeckega cesta 11. — Jožef Debežnik, posestnik, 69 let, Radeckega cesta štev 11.

Umrl je v Ljubljani v visoki starosti gospod Josip Travner. Bil je v pokoj pred davnimi leti vsledi bolezni na očeh in dasi slep, je vendar ves čas živo zanimal za javno življenje.

V Ameriko se je hotel odpeljati dne 22. m. m. Lazo Kovačevič iz Jesenika pri Ogulinu ter se s tem odtegniti vojaški dužnosti. Komen mu je pa preprečil na juž nem kolodvoru službojoči stražnik Večerin s tem, da ga je aretiral. Oddali s ga pristojni oblasti.

Smrtna kosa. V Lešah na Gorenjskem je umrl Ignacij Rozman, p. d. Janeščov oče. Pokojnik je bil oče pokojnega nadučitelja Rozmana. Pred nekaj meseci mu je umrla žena, stara Janeščova mati.

Z nožem osuvala sta dva železniška delavca svojega tovariša Mihaela Cesar, ko so dne 22. m. m. sprli v Kotu pri Šemiču. Izmed sedmih vbodlin je ena smrtno nevarna, ker je povzročila rajanemu krvavenje v prsni votlini. V podhletju desne roke so mu bile prerezane štiri kite, katere mu je sešil dr. Linhart, ki v kandijski bolnici nadomestuje k vojaškim odpoklicanega primarija dr. Pavlica.

Božične solze. Mogočno so se smrili nemški listi in napovedali Srbom ponižanje, vojno im celo uničenje. Vse divje sovraštvo, kar ga premore nemška duša, vse so nemški listi zlivali nad Srbe. Sedaj naenkrat pa so začeli odmehavati, da, začeli so tarnati in naposled očitno jokati, da ne morejo živeti, če jim Srbi ne dajo zaslužka. Zdaj prosijo milo, ponižljivo naj vlada vendar poskusi doseči ugodne trgovinske pogodbe, da se bodo nemški žepi zopet napolnili z jugoslovanskim denarjem. Pa mora biti res huda, ker smemo verjeti nemškim listom. „Tagepošta“ n. pr. pravi v svojem gospodarskem članku, da še nobeno zastavljalnice na Dunaju nimajo več denarja. Marsikak aristokrat ni mogel dobiti hipotek na je rodbinske dragocenosti zastavil, da si je preskrbel vsaj nekaj denarja za Božič. A drugi, ki so prišli za temi, še na dragocenosti niso nič dobili. Če se že vedno aristokratom tako godi, kako šele drugim ljudem! Božične solze, ki jih wdaj toči nemško časopisje, so res ganljive!

Zvišenje obrestne mere. Mestna hranilnica ljubljanska v Ljubljani naznanja rojakom v Ameriki, da je obrestno mero za uloge zvišala od 4¼ odst. na 4½ odst. torej se bodo z dnem 1. januarja 1913. leta vse dosedanje in nove uloge obrestovale po 4½ odst.

Glavni dobitek K 5000. — Slovenske Straže“ v vrednosti 5000 kron zadela uboga žena Frančiška Krašovec, stara 37 let, mati petih nepreskrbljenih otrok. — Frančiška Krašovec je imela v vasi Čohovo pri Cerknici hišico, a ne noti. Hiša je bila last moža Franceta. Mož se je začel udajati pijači in je bilo treba končno hišico prodati. Letos meseca avgusta je kupil hišico za 2700 K gostilničar Fr. Sterle v Čohovem. Do novega leta bi smela družinica še ostati pod rodno streho. Mož France pa je zapustil svojo rodbino, zapustil je ženo in svoje otroke, šel je v svet in se ni več javil, ni pisal ni tudi skrbel ni za rodbino. Silna beda je bila tako bolen gost uboge družine. Da je žena revno preživela sebe in otroke, hodila je v dnino, pri tem ji je pomagala njena večja hčerka Sedaj se je pa bližala zima in žena je z obupom gledala v prihodnje dni . . . Tedaj je čula, da prireja ''Slovenska Straža“ veliko loterijo. Mislila si je: ''Bog mi bo pomagal iz revščine'' in sklenila je kupiti eno srečko. Denarja — ene krone — za srečko pa ni imela. S solzami v očeh je ženica prosila znance, naj ji posodijo krono. Pa je ni dobila! Lakota je bila doma vedno hujša in tako je ženica v nedeljo pred žrebanjem po maši prodala zadnjega prašička. Kupila je kruha otrokom in — srečko ''Slovenske Straže'' štev. 67.932. — Sredi naslednjega tedna prihiti k ženici g. Makovec trgovec, pri katerem je bila srečka kupljena z veselim naznanilom: ''Zadeli ste glavni dobitek!'' Ženica ni hotela verjeti, da jo je obsula sreča. Končno je dvignila roki, polile so jo solze radosti in šepetala je zahvalo Bogu za toliko dobroto. Ženica nam je pripovedovala, da potem, ko se je prepričala o svoji sreči, celo noč ni mogla spati, celo noč je jokala veselja. Župan g. Makovec je vse potrebno uredil, da bo ves dobitek res v korist ubogih otrok in trdo preiskušane matere. Tudi dom se bo skoro gotovo posrečilo rešiti.

Kazenska preiskava proti obč. svetniku Jegliču. Kakor čujemo, je državno pravništvo že uvedlo kazensko preiskavo proti vodji deške ljudske šole na Cojzovi cesti in klerikalnemu obč. svetniku Janezu Nepomuku Jegliču in sicer radi hudodelstva goljufije Menda je Janez Nepomuk zato te dni toliko stopical okoli neke pro dajalne na Sv. Petra cesti ker je že po njem jela stezati prste roka pravice. Radovedni smo, če si bo še upal priti k prihodni občinski bo ta častivredni ''mestni oče'' seji.

Dela v strugi Ljubljanice. Pri prisilni delavnici deluje veliki bager; enakomerno se železni koš spušča na tla, zariva v kamenje, gramoz in zemlja in do vrha napolnjen zopet dviga ter izpraznjuje v pripravljene železniške vozove. Ko je cel vlak poln, ga lokomotiva potegne na Kodeljevo, kjer zapisanje zopet vidno napreduje. Pri frančiškanskem mostu sta z odpeljavanjem zemlje zaposleni dve lokomotivi, pri šentpeterskem mostu na levi strani je v dolžini 80 m skopan 3 do 4 m širok in istoliko globok jarek, podprt s kolmi. Kopanje jarka, ki je v zvezi z zgradbo obrežnih zidov, se bo nadaljevalo. Tu je položen sedaj še tretji tir. Od deželne bolnice do Vodmata je struga razstreljena ter bo vse nadaljnje trebljenje opravil bager. Kanal pri Hribarjevi tovarni se odstrani.

Predstavitelj dunajske krščansko - socijalno - nemško - nacijonalne kreposti minoli teden na prav nečasten način odstavljeni dunajski župan dr. Neumayer je postal ''slaven'' po celi Evropi. Mož je star 69 let, pa se da fotografirati v Adamovem kostumu itd. Iz dunajskih socijalnodemokratičnih krogov, ki imajo fotografije kakor tudi razna perverzna pisma bivšega prvega dostojastvenika cesarskega stolnega mesta v rokah, se čuje, da se je ekšžupan dr. Neumayer dal v takem kostumu fotografirati v — Londonu. Neumayer je šel nedavno tega z več drugimi občinskimi dostojanstveniki v Londonu na oficijalen obisk, da namreč vrne poset, ki so ga poprej napravili londonski lord-major in občinski dostojanstveniki Dunaju. To slavnostno priliko je porabil Neumayer za seksualne ekstravagance najgrjega značaja. Da bi Neumayer ublažil svoj škandal, pa se ponaša, da se po njegovi zaslugi ponemči vsako leto na Dunaju par tisoč rokodelskih vajencev. In to žalostno ''zaslugo'' mu pripoznavajo Dunajčanje v taki meri, da so na omenjeni škandal kar najhitreje — pozabili Čudna roba ta — deutsche Tugend!

Nov list slovenske duhovščine. Z novim letom začne izhajati v Katoliški tiskarni nov list z imenom ''Vzajemnost''. Ta list naj bo stanovsko glasilo duhovščine in le-ta se mora nanj naročiti, dočim je vsak lajik od naročbe izključen.

Odlikovanje slovenskih zdravnikov. Srbski uradni list ''Srpske Novine'' je dne 22. m. m. priobčil kraljevski ukaz, s katerim se med drugim odlikuje 7 slovenskih zdravnikov z redom sv. Save v priznaje njihovega požrtvovalnega delovanja v srbskih bolnicah za časa vojne. Odlikovani so ti-le zdravniki: vladni svetnik dr. Edo Šlajmer, dr. Iv. Oražen, dr. Otmar Krajec, dr. Premrov v Litiji, dr. Tajnšek, dr. Kučera in dr. Just Bučar. Poleg slovenskih zdravnikov je bilo odlikovanih še: 40 Rusov, 25 Srbov, 19 Čehov, 9 Francozov, 9 Nemcev, 9 Madžarov, 8 Angležev, 8 Dancev, 8 Belgijcev, 8Švicarjev, 5 Avstrijcev, 4 Norvežanov, 4 Holandcev, 4 Hrvatov, 3 Romuncev, 3 Švedi, in 2 Italijana. Kakor se vidi, so bili slov. zdravniki v primeri s številom našega naroda najbolje zastopani.

Zanimanje za ''Balkansko koračnico''. Kapelniku carske dvorne godbe v Sofiji g. Hoholi je slučajno prišla v roke Parmova je tako ugajala, da je takoj sporočil v Ljubljano, naj se mu pošljejo note za godbo carske garde

Zverinski sin. Iz Novega mesta V bližnji vasi Brod živi posestnik Božič, ki si je z velikim trudom in varčnosti pridobil nekaj premoženja. Ima več otrok najstarejši med njimi je Martin, zdaj 22 let star. Oče ga je dal učiti čevljarstva. Bil je dober pomočnik, ampak za svoj poklic ni kazal posebnega veselja. Rad je popival, zajahal v slabe družbe, naposled pa pustil svojo obrt in šel raje kot navaden železniški delavec k zgradbi belokranjske železnice. Tu je seveda še bolj podivljal, svojemu že oslabelemu očetu je večkrat grozil, da ga zakolje in da vso hišo zažge. Tudi je strahovito preklinjal boga in vse kar je v nebesih in na zemlji Kadar je prišel domov, je bil strah in trepet pred njim. Posebno oče, ki je vsled sinove razuzdanosti še bolj hiral, se ga je bal. To sredo, dne 18 m. m. je prišel ta lepi sin vsled žganjepitja opojen, domov, ko je družina bila ravno pri kosilu. Sit že žganja, mu domača jed ni dišala in začel je prepir med ostalimi brati in sestrami. Ker se ni drugi niso brigali za njegove bogokletne grožnje, je Martin prijel za žlico s kojo je bil zagrabil jed iz sklede in vse skupaj zažene očetu v obraz. Na tla padlo žlico je pobral, pa jo zagnal proti oknu tako, da je vse šipe na tistem kraju razbil. Na to je šel iz hiše, zgrabil za polkno in ga razbil. Od tu je divjal kakor bi bil obseden dalje po vrtu, kjer je poloml tri ali štiri mlade lepo zrasle jablane. Ko mu še to ni bilo dovolj, se je spravil nad hlev, ter tu začel razbijati opeko. Pa tudi ta sirovost mu še ni zadoščala. Spravil se je nad posamezno gospodarsko orodje in vse razbil, kar mu je prišlo pod roke. Ko je to ''delo'' okoli hiše dokončal, je šel proti vasi — Božičeva hiša stoji zunaj vasi v takozvanih Ilovcih. — Čez nekaj časa pa se vrne nazaj oborožen z dolgim kolom in je z njim stopil v hišo, oziroma v sobo, v katerir je bil tedaj sam oče navzoč. Sin je s kolom, ki je segal skoro do stropa kolovratil po hiši in tako izzivajoč iskal priložnosti, da se spozabi še nad očetom. Oče, ki se je sina že vsled prejšnjih groženj bal, je tedaj v strahu trepetal pred izbruhi svojega sina, pa se je toliko premagal, da sinu ni rekel ne ene besede. Ko je sin uvidel, da mu oče noče, ali da se boji mu dati priložnost, da vporabi seboj prinešeni kol nad očetom, je kol postavil v kot in odšel. Ker pa sin v svojem vedenju kaže, da išče novih izbruhov svoje sirovosti in se oče in družina ne čutijo več varne pred njim, je od bolezni in žalosti ves potrti oče drugi dan se odločil na teško pot k sodišču. Poslali pa so ga od tu na orožniško postajo, kamor je šel ovadit svojega sina. Kakor čujemo, je orožništvo bilo že vsled nevarnih sinovih grožen primorano sina aretirati in ga izročiti sodišču. To je sedaj že drugi ''cvet'' krščanske vzgoje iz te vasi. Sploh pa je vas Brod že od nekdaj razupita, da je tu največ in najbolj razuzdana mladina v celi novomeški v okolc. Čisto mali pobje pa so že tatovi, ali pretepači.

Štajersko.

Iz Maribora. Pokopali smo šolskega svetnika c. kr. profesorja v p. Janeza Koprivnika, ki je bil v življenju marljiv kot čebelica, član skoraj vseh narodnih društev, vrl narodnjak, prava pohorska grča. Pogreb je bil mnogoštevilen; izkazali so mu zadnjo čast bivši njegovi učenci in učitelji, tovariši profesorji in zastopniki raznih društev, ter njegovi prijatelji; tudi njegov bivši predstojnik ravnatelj gosp. Schreiner se je poslovil častno s pevskim zborom učiteljišča, le žalibog tudi z nemško pesmijo (to žalostinko bi si bili lahko prihranili dijaki za kakega nemškega tovariša, kojega gotovo ne bi nikdar žalili s slovensko pesmijo, poslanec Wastian jih pa radi tega še vseeno ne bode pohvalil). Spogledovali so se tudi pogrebci, da je Čitalnični pevski zbor, kateri se je navadao od vsakega svojega člana prav ganljivo poslavljal to pot pri skoro najstarejšem članu izostal, pevski zbor, ki goji dobro petje, prirejuje dobro uspjehe — dmetne — koncerte, bi vendar ne smel starih slovenskih navad opustiti. Vso čast in hvala pa gosp. stolnemu župniku Moravicu, ki je z veliko asisistenco vodil sprevod ter se ga ganljivo v imenu sorodnikov in ostalih v lepi slov. besedi poslovil. Pričakujemo pa tudi, da spiše kak njegov prjatelj životopis tega delavnega moža.

Dobre novice. V občini Mozirska okolica so se vršile te dni občinske volitve. Ostalo vse pri starem, samo namesto dosedanjega župana Kosa, ki se je bojda naveličal županovati, bo izvoljen za župana neki Štrucl v Brezju. — Iz Žalca nam poročajo: V Petrovčah je dohitel vlak voz, v katerem se je vozil potnik tvrdke Kavčič (''Florjan'') v Ljubljani. Voz je bil razbit, potnik se je pa še v zadnjem trenotku rešil. — V Radgoni so se vršile te dni občinske volitve, pri katerih so bili izvoljeni v mestni zastop sami nacijonalci. — Iz Rogatca poročajo, da so našli v bližini gozda neko siroto, ki si je šla nabirat suhljadi, mrtvo. — Najbrže ja je zadela kap. — Iz Gradca. Umrl je vpokojeni podpredsednik štajerske namestnije pl. Hammer-Purgstall. — V Sevnici so zaprli neko Karolino Duh s kranjske strani, ki je prignala na sejm kravo, vredno 200kron, in jo prodajala za 70 K. Vest o tej ceneni kravi se je hitro razširila med sejmarji in prišla tudi orožnikom na uho. Ti so žensko prijeli in dognali, da je kravo ukradla. Izkupiček 70 K so še našli pri njej. — Iz Vidma pri Krškem poročajo: Mihael Vodopivec v Zdolah je dobil te dni izplačanega posojila v znesku 300 K. Nato je pijančeval z nekim delavcem Požarjem po raznih videmskih gostilnah in se spravil precej kasno na pot proti domu. Spremljal ga je Požar. Med pottjo pa je Vodopivec denar izgubil ali pa mu ga je kdo vzel. — V Ljubnem na Zgornjem Štajerskem so pri občinskih volitvah iz 3. razreda zmagali nemški nacijonalci; izvoljen je bil tudi en socijalist s 35 glasovi večine proti kandidatu nemško nacijonalnih delavcev. — Premeščen je poštni oficijant Franjo Mlinarič na Pragerskem na lastno prošnjo v Ptuj. — V graških ljudskih kuhinjah so zvišali cene mesenim in močnatim jedem za 2 do 4 vinarje.

Primorsko.

Na Proseku pri Trstu je umrl tržaški deželni poslanec in mestni občinski svetnik g. Alojzij Goriup. Pokonik je bil navdušen Slovenec, ki si je pridobil velike zasluge za slovensko stvar v Trstu. Čist značaj, poštenjak vseskozi je vžival ugled in spoštovanje tako med Slovenci, kakor med Italijani. Pogreb je bil, v soboto ob 3. popoldne na Proseku. Vrlemu narodnjaku bodi ohranjen trajen spomin!

Prepir med sosedi. Posestnik Josip Grilanc iz Sežane živi že delj časa v sovraštvu s posestnikom Josipom Kocmanom. Zadnje dni sta se nasprotnika zopet sporekla. Med prepirom je potegnil Grilanc samokres indvakrat ustrelil na svojega nasprotnika. Ena kroglja je zadela Kocmana v ledja, druga pa mu je razbila brado. Odpeljali so ga v bolnišnico v Trstu, Grilanca pa so aretirali.

Vlom v cerkev — okradena Marija. Na cesti di Rena v Trstu stoji mala cerkvica, ki je bila nekdaj zasebna last rodbine de Conti in je občinstvu odprta šele od 1830. leta. V tej crkvi je kip Marije, ki je precej bogato okrašen z raznimi darili. V to cerkvico so vlomili tatovi, pretrgali mrežo pred kipom in ga oropali. Odnesli so tatovi za več nego 6000 kron raznih vrednosti. O vlomilcih nimajo še nobene sledi.

Tri smrtne nesreče v tržaški luki. Dne 19. m. m. so se pripetile v tržaški prosti luki kar tri smrtne nesreče skoro ena za drugo. Mornar in čuvaj Franc Svitanovič je padel s parnika ''Filippo Artelli'' in se je poškodoval v levem boku in dobil notranje smrtne poškodbe. Zavirač 23letni Andrej Risnik je padel med premikanjem raz lokomotivo, ki ga je raztrgala. 55letni Ivan Dornik pa je padel s krova parnika ''Linz'' v notranje prostore, pri čemer si je razbil lobanjo in obležal mrtev.

Dva nevarna vlomilca je prijela dne 19 m. m. tržaška policija in sicer ravno, ko sta razstrelila vrata v manufakturno trgovino Sbuelz - Bertoli na cesti Salice. Vlomilca sta imela pri sebi izborno vlomilno orodje. Vlomilca sta znana nevarna tatova Rudolf Kovač iz Postojne in Mihael Bubnič iz Pregarja v Istri. Bubnič išče že delj časa tudi ljubljansko deželno sodišče in garnizijsko sodišče.

Cela vas pred sodiščem. Zadnje dni se je zbrala v razpravni dvorani sodišča v Bujah skoro cela vas Mateřada. Stvar je političnega pomena in jasna slika lahonski nasilstev proti Slovencem in Hrvatom v Istri. Bilo je dne 24. novembra m. l. Slovenski fantje so priredili ples in po plesu so korakali popolnoma mirno v lepem redu s slovensko zastavo na čelu skozi vas. Naenkrat je začelo padati na Slovenece kamenje, prihrumeli so Lahi in slovenski Lahoni in napadali sprevod. Prišlo je do nevarnega pretepa, kajti Slovenci se nisc pustili kar tako pretepati in so pognali napadalce. Razprava je bila zelo zanimiva in marsikatero pikro so čuli posebno poslušalci. Koneno so bili skoro vsi napadalci obsojeni, obsojenih je bilo seveda tudi nekaj Slovencev, toda le zaradi prekoračeni silobrana. V Bujah je vzbudila ta obravnava veliko pozornost in pravijo, da pridejo taki infamni napadi Lahov in Lahonov v polni nagoti da vsaj svet zve, kako zagrizeno je sovraštvo tujcev proti domačinom celo v vaseh in selih, kjer prevladuje slovenska, odnosno hrvaška večina.

Koroško.

Baron Hein se je za vedno poslovil od Koroške, in se je odpeljal na Dunaj. Na kolodvoru se se poslovili od njega njegov naslednik v vladni hiši in višji uradniki c. kr. deželne vlade. Od Heinovih nemškonacionalnih ljubljencev ni bilo nobenega.

Aleksander Lučovnik †. Nagle smrti je umrl v Celovcu bivši dirigent celovške stolne crkve in učitelj glasbe na celovškem učiteljišču, Aleksander Lučevič star 72 let. Pejšnji dan je bil nadarjen muzik in praktičen katoličan. Svoj čas je bil učitelj na ljudski šoli; ker so ga preganjali zaradi njegovega neupogljivega katoliškega prepričanja, je zapustil učiteljsko službo in se odrekel vsaki penziji.

Mestna občina celovška prevzame s 1. januarjem 1913. pogrebno podjetje Reichel in ga bo vodila v lastni režiji. Deželna vlada je že dala občini tozadevno koncesijo in tudi tarifi so z malimi izjemami že potrjeni.

Mlad tatinski lovec. V lovišču ob Osojskem jezeru je zasačil lovski paznik mladega fanta, ravno ko je ustrelil srno. Fant je zbežal in pustil svoj plen pazniku. Žendarmeriji se je posrečilo, da so ga izsledili in sicer je to 16 letni posestnikov sin Josip Kostler. Pri njem so našli dve izvrstni lovski puški in veliko streliva.

Nadaljevanje na 8. strani.

Miners National Bank,
EVELETH, MINN.

Kapital, preostanek in delniška odgovornost
$74.000.00

Pošiljamo denar in prodajamo parobrodne liste na vse strani sveta.

Mi vas zavarujemo v zanesljivih družbah.

Posetite nas.

Rojaki na Ely, Minn.

Kadar rabite VOZOVE za kake SLAVNOSTI, ŽENITOVANJA ali POGREBE, obrnite se na

JOHN DINSMORE LIVERY
TELEFON ŠT. 55

kateri ima na razpolago dobre konje in vozove za vsak slučaj. Ima tudi konje za vsako drugo delo.

Vprašajte za cene pri nas, kadar kaj potrebujete!

JOHN DINSMORE, lastnik.

A. M. MURNIK
Grant Avenue Eveleth, Minn.
Največja zaloga
MANUFAKTURNEGA BLAGA, TKANINE, ŽENSKIH IN OTROČJIH OBLEK, KLOBUKOV IN VSEH DRUGIH DOMAČIH POTREBŠČIN.
Posebno pozornost posvečamo Slovenkam!
PRIDITE IN SI OGLEJTE NAČO ZALOGO TER PREPRIŽAJTE O NAČIH NIZKIH CENAH.

M. F. SKALA, agent za
"Pabst" Milwaukee in "Peoples" Duluth pivo.
Fina zaloga domačih in importiranih pijač vsake vrste, smodke in vse kar spada v gostilniško ovrt.
Se uljudno priporoča vsem cenjenim rojakom v
ELY, MINN.
Telephone No 52.

Duluth Brewing & Malting Co.
Duluth, Minn.
Vari najboljso in rojakom dobro znano pivo v steklenicah pod imenom „REX“ kakor :: tudi pivo v sodckih. ::
FRANK TRAMPUSH,
upravitelj za Mesaba Range. Virginia, Minn.

Svoji k svojim!
Podpisani priporoča cenjenim rojakom in slovenskim gospodinjam iz mesta Biwabik in okolice svojo lepo urejeno in bogato založeno
grocerijsko trgovino.
V zalogi ima občeznano ''Cremo'' moko; dalje prodaje krmo za živino, kakor: oves, koruzo, mrvo in slamo
Cene zmerne, postrežba solidna. Naročila se dostavljajo tudi na dom. ROJAKI PODPIRAJTE ROJAKA!
Za mnogobrojen poset in naklonjenost se uljudno priporočat
MATH. VIDAS,
slovenska trgovina
BIWABIK, MINN. Telefon 63.

"Narodni Vestnik"

National Herald.

Slovenic Weekly.

Owned and published by the

Slovenian Printing & Publishing Company

a corporation.

Geo L. Brozich, President
Joseph Gerzin, Vice President
John Zupan, Secretary & Editor
Joseph Koshak, Treasurer
Joseph Mantel, Director

Place of Business: Duluth, Minnesota, 405 W. Michigan Street.

National Herald

Issued every Thursday; subscription yearly $2.00

The best Advertising medium among Slovenians in the Northwest.
Rates on application

„Entered as second-class matter May 11. 1911 at the post office Duluth, Minn., under the Act March 3, 1879."

„NARODNI VESTNIK"

izdaja

Slovenska tiskovna družba, Duluth, Minn.

Izhaja vsak četrtek zvečer na osmih straneh.

Naročnina stane:

Za Ameriko in Canado za celo leto	$2.00
za pol leta	$1.00
Za Evropo za celo leto	$2.50

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo.
Denarne pošiljatve in dopisi se naj pošiljajo na naslov:

"Narodni Vestnik", 405 W. Michigan Street
Duluth, Minn.

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL WORLD BUILDING NEW YORK

Spominjajte se ob raznih prilikah

SLOVENSKEGA ZAVETIŠČA V AMERIKI.

O naši novi odškodninski postavi.

(Nadaljevanje.)

Odškodninska predloga ozira se nadalje tudi na stalno delno poškodbo, przadeto v raznih slučajih, katere smo označili v zadnjem članku. Z drugimi besedami: ako se delavec poškoduje na roki, nogi itd. tako, da mu je ista za delo vedno nerabna, se mu ima izplačati poškodnina, kakor bi roko ali nogo popolnoma izgubil.

Ako bi se delodajalec in delavec ne zamogla zediniti glede kake odškodnine, ki ni označena v odškodninski lestvici, mora se odškodnina izplačati po predpisih člena 30.

d) Če se nastavljenec poškoduje pri delu vsled krivde gospodarjeve tako da je do smrti ali stalno za delo nezmožen, se mu mora plačevati 50% podpore od njegove plače kakoršno je dobival za časa poškodbe. Najvišja tedenska podpora je vendar določena na $10, najmanjša pa $5, s pripombo, da se mora poškodovancu izplačati vsaj $5.00 podpore, če tudi ni ob času nesreče zaslužil $5.00 na teden. Vsa stalna poškodninska podpora vendar ne sme presegati dobe 400 tednov, to je približno osem let. Podpora se ima izplačevati v delnih zneskih ali na obroke, kakor se je prejemalo plačo.

e Izguba obeh rok pri zapestnici ali pri ramah, izguba obeh nog pri stopalu ali nad kolenom, izguba obeh očes, tako tudi popolna ohromelost obeh nog ali rok se smatra stalni poškodbi. K tem se prišteva tudi omračenje duha vsled poškodbe pri delu.

f) Ako umrje slučajno poškodovanec kasneje in vleče do svoje smrti podporo, se ima vso, med tem časom izplačano podporo, odračunati od smrtne podpore.

Člen 14. V slučaju smrtne poškodbe, to je, da delavca ubije, naj se izplačuje odškodnina po sledeči plačilni lestvici:

Najbližnjim sorodnikom: Sirotam (otrokom) najmanj 25% od redne plače, katero je zaslužil oče ali mati; za vsako nadaljno siroto prišteti je 10% podpore; najvišja svota znaša naj pa skupaj 60% za celo družino ali za vse otroke.

Ako je vdova sama, plačuje se ji 35% podpore od zaslužka njenega pokojnega moža

Za vdovo z enim otrokom 40% podpore, za vdovo z dvema otrokoma 45%, s tremi ali štirimi 50%, s petimi ali več 60 odst. podpore.

Ako se vdova brez otrok slučajno med tem časom zopet omoži, se lahko z gospodarjem ali družbo pobota in zahteva polovico še dolgujoče odškodnine; če ima pa vdova otroke, pripade njen delež na otroke.

Za ubitim možem izplača se vdovi, ki ima pri sebi očeta ali mater 50% od pokojnikove plače; za druge sorodnike, kakor deda, babico, unuke in nedorasle brate in sestre izplačuje se 25 odstotkov podpore od zaslužka ponesrečenca.

Posmrtninsko odškodnino naj se izplačuje na podlagi gori navedenih točk; vendar se mora isto razdeliti sorodnikom pokojnika na podlagi državnega zakona v slučaju, da poškodovanec ni pred smrtjo naredil potrebne oporoke.

2. Ostali ali daljni sorodniki so opravičeni tudi do podpore, ako so prejemali dotičniki od pokojnika kaj prispevkov za pomoč in prežitek. To se pa uredi po dogovoru z gospodarjem ali družbo.

3. Ako ne zapušča ponesrečenec nikake družine ali sorodnikov, da so mu že vsi pomrli, izplača se po njegovi smrti za pogrebne stroške do $100.00 (sto) in narastle stroške njegove zadnje bolezni.

Pri izplačevanju podpore za sirote in druge otroke vpošteva se samo one, ki še niso dovršili 16. leta in se za take ne izplačuje odškodninske podpore kasneje.

Posmrtnina plačuje se v maksimalnem znesku $10.00 na teden in ne manj kot $5.00; ako slučajno ponesrečenec ni zaslužil minimalnega zneska tedenske plače $5.00 se ima toliko dediču ali dedičem izplačevati. Ta podpora ali odškodnina naj bo v veljavi za dobo 300 (tristo) tednov in ne več, to je približno šest let. Podpora naj se izplačuje v obrokih, kakor je pokojnik prejemal svojo plačo.

5. Inozemcem ali nedržavljanom: **Ženi, možu ali nedoraslim otrokom do 18. leta, ali očetu ali materi ponesrečenca, če so vsi ti označeni inozemci in niso ameriški državljani, — izplača se samo 25 smrtne podpore.**

Člen 15. Ako se je delavec poškodoval, da je postal le delno nezmožen za delo in si je potem zadobil zopetno poškodbo, da je postal z delo stalno nezmožen, izplača se mu podporo samo za delno nezmožnost.

Člen 16. Ako se je delavec ponesrečil do smrti pri kakem podjetju, kjer sta dva ali več gospodarjev, so ti gospodarji odgovorni za izplačilo smrtne podpore na podlagi odškodninske lestvice.

Člen 17. Nikake podpore se ne izplačuje za prva dva tedna po zadobljeni poškodbi; izjemoma plačuje se samo stroške, označene v členu 18. Gospodar je primoran plačevati podporo oziroma odškodnino šele potem, če je bil o nesreči uslužbenca resnično obveščen, kakor predpisuje člen 19.

Člen 18. Prva dva tedna po poškodbi plačati mora gospodar vse stroške za zdravnika, bolnišnico ter zdravila, ako je potreba in če poškodovanec to zahteva. Skupna svota teh stroškov določena je na $100.00.

Člen 19. Dokler ne prejme gospodar ali delodajalec o ponesrečbi svojega uslužbenca pismenega obvestila, bodisi naravnost po kakem sorodniku ali komu drugemu, ni prisiljen plačati nikake poškodnine. Za to naznanilo predpisuje se dobo 14 dni. Ako prejme gospodar v roke pismeno obvestilo o ponesrečbi šele po preteku 90 dni, ni postavno prisiljen do izplačila podpore ali posmrtnine.

Člen 20. Naznanilo o nesreči ali poškodbi uroči se lahko osebno gospodarju ali njegovemu namestniku (agentu) ali se pa isto pošlje na gospodarjev naslov po pošti, priporočeno. Za objavo se naj uporablja sledeča obliko:

NOTICE.

You are hereby notified, that an injury was received by (Name)..... who was in your employ at (Place)..... while engaged as (Kind of Work)..... on or about the ..... day of ..... 19.... and who is now located at (City, Town, Street and Number ..... that so far as now known, the nature of the injury was..... and that compensation may be claimed for.

(Signed).....
(Giving Address.)

Dated .....

V slovenskem prevodu:

NAZNANILO.

S tem se vas obvešča, da se je ponesrečil (ime)..... ki je bil v vaši službi na (prostoru)..... zaposlen kot (način dela)..... dne, ali približno dne ..... meseca ..... 19.... in ki se sedaj nahaja (naslov ceste in hiš. štev.)....., kakor se zamore dosedaj prepoznati, je bil vzrok njegove poškodbe.. .... in da se bode na podlagi tega zahtevalo odškodnino.

(Podpis).....
(naslov).

Datum..... .....

Ni sicer neobhodno potrebno uporabljati samo take objave; glavna stvar pri tej objavi je, da se delodajalca obvesti o glavnih točkah poškodbe, kakor načinu, času in prostoru. (Dalje prih.

OBNOVITEV TROZVEZE.

V soboto, dne 7. decembra 1912 se je uradno objavilo, da se je zvezna pogodba, ki so jo sklenili vladarji Avstro-Ogrske, Nemčije in Italije, brez vsake izpremembe zopet podaljšala.

"Norddeutsche Allgemeine Zeitung" ob tej priliki izvaja: Trozveza se je od svoje ustanovitve sem uživela v vlogo mirovnega činitelja v skupini evropskih velevlasti in se izkazala kot odločen miroven element. Obnovitev trozveze ne bo nikogar presenetila, razveseljivo je le, ker se je trozveza pravkar zdaj obnovila, kar dokazuje, da je delovanje trozveze zaveznike zadovoljilo.

Iz predgodovine troveze navajamo, da sta 7. oktobra 1879 grof Andrassy in princ Henrik VII. podpis. zvezo Avstro-Ogrske z Nemčijo. Pravzaprav je takrat Nemčija Avstrijo potrebovala. Rusija je ob francosko-nemški vojski zavzemala Nemcem zelo prijazno stališče, kar je pripomoglo, da na Pruse tudi Avstrija ni udarila, da maščuje Sadovo. Bismarck se je že takrat bal, da bi Rusi sklenili s Francozi zvezo, kar se je pozneje tudi zgodilo, zato je pa Avstrijo privezal nase, kar je lahko storil, ker je vodil avstro-ogrsko zunanjo politiko ogrski grof Andrassy, ki ni še pozabil, da so Rusi l. 1848. potlačili ogrsko revolucijo. Bismarck je oropal Ruse tudi ob berolinskem kongresu za sadove njih sijajnih zmag leta 1877. na Balkanu. Bismarck je pa še naprej delal in pridružil trozvezi leta 1883. še Italijo. Objavili so pa pogodbo 3. februarja 1888., ko so bile strune med Avstrijo in Rusijo tako napete, da je že Avstrija proti Rusiji mobilizirala. Obnovljena je bila trozveza prvič leta 1891. na 12 let in se je do zdaj ohranila, ko so jo tretjič obnovili.

Nemško časopisje se obnovitve trozveze sploha zelo veseli in piše, da je trozveza v prvi vrsti naperjena proti slovanski povodnji. Slavne balkanske zmage so namreč nemški, mažarski in laški diplomaciji popolnoma zmešale glave. Kar se tiče Slovencev, moremo le reči, da trozzeza naši državi ni veliko koristila. Naša zaveznica Italija je delala osobito vojaškim krogom vedno sive lase, obe zaveznici sta pa v inozemstvu naši trgovini konkurirali, kar sta le mogli. Bosna in Hercegovina, bi kdo rekel, a znano je, da je ponujala Rusija naši državi več kakor Bosno in Hercegovino. Sploh Rusija pred trozvezo naši državi ni bila nikdar sovražna. Branila je naše koristi ob sedemletni vojski, branila ob hudih vojskah z Napoleonom I., rešila je Avstrijo ob revoluciji l. 1848. Pota so se med Avstrijo in Rusijo šele ločila, ko je ob krimski vojski Avstrija proti Rusiji mobilizirala. Posledica je bila, da nas je Rusija zapustila in izgubili smo leta 1859. Lombardijo, leta 1868. Beneško in so nas iz Nemčije vrgli.

Trozveza je rodila tripelentento: zvezo Rusije, Anglije in Francije. Ali bo trozveza Avstriji koristila ali škodovala, bo prihodnost pokazala; slejkoprej pa moramo Slovenci zahtevati, da zvezno razmerje z Nemčijo ne vpliva na notranjepolitične razmere v naši državi. "Slovenec".

NAJBOGATEJŠI OTROK NA SVETU.

Kmalu po veliki in nepozabni katastrofi "Titanica", kjer se je med ostalimi bogataši ponesrečil tudi znani John Jacob Astor, porodila je njegova soproga v New Yorku prvorojenca, dečka. Še za časa svojega življenja, naredil je Astor oporoko, v kateri je bilo določeno $3,000,000 gotovine za njegovega otroka, bodisi deček ali deklica. Od te naložene glavnice donašalo bode približno $150,000 obresti na leto.

Poleg tega postal bode Astorjev otrok dedič njegovega ogromnega premoženja, sestoje čega iz zemljišča v mestu New York. Astorjeva družina ima namreč v New Yorku največ hiš in krasnih palač, kojih zemljiška vrednost se leto za letom draži. Podpredsednik bogate U. S. Realty & Improvement družbe v New Yorku se je izrazil, da je znašala vrednost Astorjevega zemljišča v New Yorku od leta 1900—1910 $120,000,000, več kakor vrednost med tem časom vsega pridelanega zlata in srebra v Zedinjenih državah; vrednost tega zemljišča je med tem časom tudi prekosila za 278 milijonov dolarjev skupne izplačane dividende vseh ameriških železnic.

Ogromno Astorjevo zemljišče v Manhattanu je bilo kupljeno po nekem predniku l. 1626 od Indijancev za znesek $24, ali približno 9 centov za vsak aker; danes je pa isto vredno milijarde.

Tako bogatemu otroku se kupi naravno lahko zibelko za $10,000. Naj se je to bogastvo nakupičilo iz dobička, obresti ali najemnine, prihaja vseeno neposredno iz žepa delavca, koji je v obče pravi pospeševalec narodnega bogastva.

Zares čudne razmere človeškega življenja; marsikak delavec-trpin pa še nima toliko premoženja, da bi kupil za svojega prvorojenca potrebne plenice.

NAJHITREJŠA LOKOMOTIVA NA SVETU.

Dne 11. maja 1898 dosegla je lokomotiva št. 999, last New York Central železnice, svetovni rekord v hitrosti na vožnji med Rochestrom in Buffalo. Tedaj je prevozila 112½ milj v eni uri. Ta znamenit stroj so zgradili v West Albany, N. Y. Od istega časa do današnjega dne ni 999 stroja-čudaka prekosila še nobena druga lokomotiva.

V dosližno priznanje vozi dandanes lokomotiva 999 mleko med Syracusami, Cleytotonom in New Yorkom, ker je izdelana še po starokopitnem načinu.

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Ker je moja manufakturna roba nekoliko od ognja poškodovana, bodem približno za $7000 vrednosti vsakovrstnega blaga razprodajal za polovico cene.

Ta redka razprodaja trajala bo samo 30 dni. Slovenci, sedaj se vam nudi lepa prilika za ugoden nakup.

JOSEPH KORNFIELD,
manufakturna trgovina, nasproti Frank Veranthove gostilne, Ely, Minn.

PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom v Chisholmu in okolici naznanjam, da sem otvoril tukaj pred nekaj meseci **izdelovalnico neopojnih pijač**, kakor: sodavico, pop, sider itd. Žal, da opazujem, da me naši rojaki slabo podpirajo; rajši dajete prislužiti nekaj centov tujemu narodu kakor pa domačinu.

Nadejam se torej, da mi boste šli v prihodnje bolj na roke. Sedaj izdelujem jaz veliko bolj okusno pijačo kot vsi drugi. Držimo se torej gesla: **Svoji k svojim!**

JOHN PAHULE,
Lake Street, Chisholm, Minnesota.

En zyevek Severoyega Almanaha in Zdrayoslovje za Slovence za leto 1913 je za Vas v lekarni. Dobite ga.

Ali še kašljate? Ustavite kašelj! Ne pustite, da se vam razvije v kaj hujšega. Rabite

Severov Balzam za pljuča
(Severa's Balsam for Lungs)

ki je širno znan radi njegovih učinku pri zdravljenju kašlja, davice, vnetja sapnika, oslovskega kašlja, hripavosti in drugih obolenj, ki so navadna v tem letnem času.
Cena 25 in 50 centov.

SEVEROVO
Zdravilo za obisti in jetra
Severa's Kidney and Liver Remedy

bo ozdravilo navadne neprilike mehurja, pregnalo bolečine v hrbtu, odpravilo njen vzrok in zagotovilo redno delovanje jeter in obisti. Cena 50c in $1.00.

SEVEROV
ŽELODČNI GRENČEC
Severa's Stomach Bitters

je bil zelo uspešen v slučajih oslabelega želodca, slabe slasti in slabe prebave in pri preprečanju takih neprilik, kakor neprebave, zapeke in težke prebave.
Cena $1.00.

Vsa Severova zdravila so naprodaj v lekardah povsod. Zavrnite druga. Za zanesljivi zdravniški svet pišite na:

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

John Povsha
javni notar
HIBBING — — MINN.
IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA. POIŠČITE ME NA 311—3rd Ave.

Village Livery konjušnica
CHISHOLM, MINN.
Phone 60.
Math. Boriin, lastnik
VOZOVI IN KOČIJE ZA VSE SLUČAJE.
PRIPOROČAMO SE ZA POGREBE!

Eveleth Photograph Studio
417 JONES ST., EVELETH
Lastnik A. CARLSON.
Izdeluje lepe slike za vse prilike; v zalogi ima tudi krasne okvirje
Z vsakim naročilom poročnih slik dam brezplačno sliko v velikosti 16 x20 palcev.
Navadne ali manjše slike tudi po večujem v vsaki velikosti.

Frank Gouže
javni notar
CHISHOLM - MINN.
Opravlja vsa notarska dela. Dobite me pri Miners State banki.

M. Pogorelc
trgovina zlatnin in znakov
vsih slovenskih Jednot in po primernih cenah.
29. E. Madison Street
Room 1114.
Chicago, Ill.
Zaeno naznanjam, da nimam kakih zastopnikov in agentov temveč obiskujem sam cenjene jake po raznih naselbinah.

Frank Sakser

Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.
Pošilja **DENARJE v staro domovino** potom c. kr. poštne hranilnice na Dunaju; hitro in ceno.

Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.
Prodaja **PAROBRODNE LISTKE** za vse prekmorske parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

GEORGE L. BROZICH
TELEFON 120 ELY, MINNESOTA
PRVA SLOVENSKA ZAVAROVALNA AGENCIJA V MINNESOTI

Vam preskrbi popolnoma zanesljivo zavarovalnino proti požaru in na življenje pri najboljiških ameriških in evropskih družbah : : :

POŠILJA DENAR
v staro domovino hitro, točno in zanesljivo, kar omogočuje zveza z najboljšimi bankami.

PRODAJA VOŽNJE LISTKE
za vse prekomorske parobrodne družbe po najnižjih cenah.

IZDELUJE VSA NOTARSKA DELA.
za staro domovino in Ameriko, izvršuje vojaške prošnje, posreduje pri sodnijah.

PRODAJA ZEMLJIŠČA.
Rojaki naj bodo pri nakupu zemljišč oprezni ter naj se za cene in podrobnosti obrnejo pismeno ali ustmeno name,

Zakaj bi podpirali tuje trgovce, ko Vas domačin postreže boljše, cenejše in z istim blagom.

Poljedelstvo in gospodinjstvo.

RODOVITNOST ZEMLJE SE OHRANI S POMOČJO ŽIVINOREJE.

Piše Viljem Brunscmid.

Živinoreja je temelj uspešnega kmetijstva, ker brez pomoči te panoge gospodarstva je končni rezultat slab.

Leto 1912 bilo je najrodovitnejše v zgodovini Zedinjenih držav. Farmer je izsilil iz zemlje ogromno bogastvo. To je namen kmetovalca vsako leto. Leto za letom je kmetu na tem, da mu pokrne zemlja njegov trud v kolikor večji obilici mogoče. In čim večji je pridelek, v tem večji množini se je vzelo iz zemlje snovi, ki so absolutno potrebne za razvoj in rast in dosego pridelka.

Misliti treba torej, da se te odvzete snovi zemlji vrnejo; in če se ne, bo pridelek leto za letom upadal, in v nekoliko letih bo zemljišče tako izčrpana, da se nje obdelovanje ne bo več izplačalo. Slik je takih mnogo po Zedinjenih državah. Posebno vzhodne pokrajine, ki so najdlje obljudene, imajo po stotine zapuščenih farm, kojih zemljo so prvotni obdelovalci tako izrabili in izropali, da se jo ne izplača obdelovati, predno se ji zopet povrnejo odvzete snovi, kar stane mnogo truda in denarja in več let.

Sprememba pridelkov (crop rotation, reci krap rotejšn) je delna pomoč za vzdržanje rodovitnosti zemlje, je začasna pomoč. Če pridelujemo leto za letom na isti njivi isto stvar, bo pridelek vedno slaboten, bolehen, poln zeli, plevela, bo izvržen, sploh ne bo povrnil stroškov, ki smo jih imeli z njim. Setev je treba torej menjavati, zato ker živijo razne rastline na raznih zemskih snoveh, in zato ker zahtevajo razne rastline raznega obdelovanja.

Vendar to menjavanje pridelkov ne velja za veke. Brez gnojenja je to menjavanje pridelkov le nekako znanstveno izkoriščanje in ropanje vseh zemskih elementov, ki so potrebni za produkcijo pridelkov. Torej je potrebno, neobhodno potrebno, da povrnemo zemlji z gnojenjem snovi, katere smo ji odvzeli z žetvijo. In najboljši gnoj je hlevski gnoj, so odpadki domačih živali — ergo tudi fakt "Rodovitnost zemlje se ohrani s pomočjo živinoreje".

In rodovitnost zemlje je edino jamstvo trajno dobičkanosnega kmetijstva. Zapuščene farme, to naši strah modernih ekonomistov, bodo izginile, dokler bode agrikultura vir dobička; in dobiček je na farmah dokler se bo rabil gnoj.

Živinoreja pa ni samo jamstvo trajno dobičkanosnega kmetijstva radi gnoja, marveč je sama na sebi najlepši in najsigurnejši vir dohodkov. Ogledoval sem farme po državi New York, mnoge zapuščene farme (abandoned farms), kojih je v tamkajšnjih krajih na stotine, ogledoval sem farme po Michiganu, Illinois, Wisconsin, Iowa, Missouri, South Dakota in Washington, posetil sem nekatere slovenske naselbine in zaključek mojega opažanja je da so največja zadovoljnost, največje blagostanje, največja sreča ljudi tam, kjer držijo farmerji mnogo na živinorejo, in obračajo mnogo pozornosti na znanstveno mlekarstvo. V tej stroki je delo; v tej stroki je pa tudi denar. Že sama gospodarska poslopja, in sploh vse, kar človek pogleda, govori, da so živinorejci, umni živinorejci in znanstveni mlekarji, bogateni možje.

Zgodovina kmetijstva od najstarejše pradobe je zgodovina izkoriščanja zemlje. Vsak nov človek zemljišča, kakor hitro ga je človek pretvoril, da je bil vporaben za njivo, travnik, vrt, sadnjak ali vinograd, je pričel izrabljati naravne snovi zemlje, katere so vsejane ali posajene ali sadike vsrkavale v svrho življenja, razvoja in rastenja sadeža. In tam, kjer se je prigalo za trajno kmetijstvo, ampak se je gledalo le na velik začasni dobiček iz zemlje, ne da bi se ji odvzete snovi povrnile z gnojenjem, tam so jeli pridelki pešati, hirati, bolehati, napadali so mrčesi, bolezni, uši, plevela, tako, da se je moralo kmetijstvo opustiti radi takozvanih "slabih let"; v resnici bil je pa le roparski način kmetijstva kriv, da se je zemlja popolnoma izčrpala, in da leže te, nekdaj cvetoče farme, danes v pušči.

(Dalje prihodnjič.

Gospodarska izobrazba in gospodarska organizacija ste potrebni za naš gospodarski razvoj.

Piše Viljem Brunschmid.

V celi zgodovini ameriškega Slovenstva se ni razpravljalo toliko o gospodarstvu, gospodinjstvu in kmetijstvu, kot se je zadnjega poludesetletja.

Stoletje bo preteklo leta 1924., odkar je učil slovenski misijonar in poznejši škof, Friderik Baraga, rimsko-katoliško religijo med Indijanci ob obalih jezera Superior, in kot katoliški duhovnik pridobil si je ta spomina vreden naš rojak nevenljivih zaslug. Tudi njegovi nasledniki, rojaki-misijonarji Pirc, Lavtižar, Stibil, Mrak, Čebulj, Možina, Jurij Reš, Jožef Reš, Škola, Godec, Skopec, Andoljšek, Šenica, Buh (nekdanji kaplan moje rojstne fare Radeče), Severin, Tomazin, Vincent, Zupan in drugi, bili so častnega spomina vredni delavci v vinogradu Gospodovem v spreobrnenju rudečekožcev k katoliški veri.

Vendar, za časni blagor svojih narodnih bratov, so ti, vsekakor učeni in bolj ali manj izkušeni gospodje premalo storili. In tudi danes so naši rojaki duhovskega stanu mrtvi, kar se tiče gospodarske izobrazbe naroda, katera izobrazba je vsekakor jako važen faktor za povzdigo vsakega naroda, posebno pa še kmetijskega, robotniškega ljudstva, kot smo mi Slovenci po ogromni večini.

Ugovarjal bode kedo, da pouk ekonomije ni poklic naših svečenikov, in ne spada v njih delokrog. Priznam to. Vendar, ne le kar veleva ti stan, kot mož to storiti si dolžan. Tudi drugi rojaki si ne flikajo žepov z razpravami tehtnih ljudskih vprašanj; vendar zaveden Slovenec stori to iz rodoljubja, četudi se s takim dejanjem izpostavi ne le stvarni kritiki, ampak mnogokrat tudi tako surovim in neutemeljenim napadom, kot jih je mogoče najti le med Slovenstvom.

Naše ljudstvo potrebuje in zahteva poduka. Naše duhovenstvo prištevamo k naši inteligenci, k našim vodjem. Nerazumljivo je torej, zakaj se ti naši rojaki, četudi so vposleni med drugorodci, prav nič ne brigajo za vzgojo našega ljudstva, katera bi mu bila v pomoč za dosego pozemske sreče.

Isto velja tudi za naše študirane posvetnjake. Imamo učene in izkušene može med našim narodom v Ameriki; a nič jim ni na tem, da bi svoje manj učene narodne brate nekoliko podučili, in jim pokazali pota, po kojih si priboriti sigurnejši kos kruha in doseči večjo samostojnost.

In naši časniki! Skoro četrt stoletja že kroži slovenski list med ameriškim Slovenstvom, in četudi se mu morajo pripoznati zasluge za probujo dušnih skrbi in probujo slovenske zavednosti, je obžalovanja vredno dejstvo, da niso ti naši starejši časniki posvetili več pozornosti ekonomičnim vprašanjem.

Pred leti bilo je povsod na izbiro izvrstnih prilik za dosego premoženja. Najrodovitnejša vladna zemlja, v najlepših državah ljudovlade, je bila v kosih po tisoče akrov vsakomur na razpolago. Čudno, jako čudno, da naši takratni prvaki tega niso videli in vedeli, ali niso hoteli videti in vedeti; in so pustili našega trpina garati v tovarni ali jami brez vsake skrbi za njegovo bodočnost, brez vsakega ekonomičnega vnemanja, ki bi spravilo mnogo našega delavstva na ta zastonjska zemljišča. Koliko manj bednih delavcev s sivimi lasmi bi bilo danes med nami, če bi se pred desetimi, petnajstimi, dvajsetimi leti in še prej, polagalo več vaznosti na gospodarsko izobrazbo našega poljedelskega ljudstva, če bi se naše industrijelno delavstvo gospodarsko organizovalo v skupine, in bi se tako skupno naselilo na zastonjska vladna zemljišča, ki so se zamogla kupiti še pred malo leti za majhen denar.

(Dalje prihodnjič.

KNJIŽEVNOST.

Amerika in Amerikanci. Rev. Jurij Trunk v Beljaku na Koroškem iznenadil je naše ameriške Slovence zopet z lepim božičnim darilcem: 6., 7., 2. in 9. zvezkom spisa "Amerika in Amerikanci". Sešitek obsega 191 strani in je opremljen z mnogimi krasnimi slikami.

V tej knjigi se pričenja z razpravo o Amerikanskem političnem življenju: 1. Duh amerikanske samouprave; 2. Politične stranke in politiki; 3. Predsednik in kongres; 4. Pravosodje; 5. Razna politična vprašanja. — Četrti del: Amerikansko duševno in socialno življenje: 1. Duh izpopolnitve; 2. Vera in cerkev; 3. Šola in ljudska izobrazba: 4. Socialno življenje; 5. Amerikanski duh. Peti del: Amerikansko gospodarsko življenje: 1. Amerikanec pri delu; 2. Gospodarski napredek; 3. Trusti; 4. Amerikansko delavsko vprašanje; 5. Kmetijstvo; 6. Gozdarstvo; 7. Rudninstvo in rudarstvo; 8. Obrt; 9. Občila in promet; 10. Trgovina. — Šesti del: Naseljevanje: V Ameriko; Zakaj v Ameriko? Kaj donaša naseljevanje? Kako v Ameriko? Izseljevanje in avstrijska vlada. — Sedmi del: Slovenci v Ameriki: 1. Verske razmere; 2. Domače družinsko življenje; 3. Duševni napredek (Organizacija, Politika); 4. Amerikanizacija. — Osmi del: Zgodovina slovenskih naselbin v Zedinjenih državah. (Pričetek.) Alabama, Arizona, zaključeno z naselbino Bisbee, Ariz.

Izšli bodo še trije zvezki: 10., 11. in 12. in krasno delo bo popolno. Cena vsem 12 zvezkom bo znašala $3.00. Rojakom Slovencem priporočamo kar najtopleje to knjigo; naroči se isto lahko ali naravnost ali pa po Rev. A. L. Blaznik, Haverstraw, N. Y. — Morebitni prebitek spisa je namenjen narodnim potrebam na Korškem

Poprava poškodbe.

Slučajno ali začasno povzročeno poškodbo moralo bi se takoj popraviti, da ne postane stalna. Pravočasna popravljena poškodba pri poslopju lahko reši celo stavbo pred nesrečo; ravnotako zadostuje večkrat samo majhna porcija dobrega zdravila za ohranitev življenja. V našem telesu so na dnevnem redu nepreste premembe; pri tem izumira nam reč nekaj naših malih celic, med tem, ko se tvorijo zopet nove; iz teh malih celic sestoji namreč naše telo. Ako jih izumre več, nastane v tem slučaju poškodba, ki zahteva takojšnjo pomoč. Ta poškodba se kaže že sama na sebi v slabosti telesa in spomina, izgubi teka, zaprtju, glavobolu, bolečinah po raznih delih telesa, v kratkih besedah: človek se počuti v obče slabo. Pri tem morali bi takoj uporabljati Trinerjevo ameriško grenko zdravilno vino. To vino bo kmalu izčistilo iz telesa vse slabe, škodljive snovi; okrepčilo bo vse organe ter popravilo škodo. Prodaja se po lekarnah. Jos. Triner, 1333—39 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. Pri bolestih v hrbtu poskusite Trinerjev Liniment.

Začetek raznih iznajdb.

Pliny opisuje iznajdbo stekla tako-le: Neki Feniški trgovci, ki so imeli s seboj nitra, so se ustavili blizu reke, ki teče iz gore Karmel. Ker niso mogli najti kamenja, da bi si zgradili peč za kuhati, so rabili kose nitra; ogenj je počasi raztopil niter, ki se je počasi zmešal s peskom in tekla je prozorna snov, steklo.

Škofa Paulina, iz Nola, v Kampaniji, slavimo kot iznajditelja zvonov. Leta 400. so jih najprej upeljali po cerkvah, da so jih rabili proti grmenju in blisku. Zvonove so najprej obesili na Angleškem v Kroglandski opatiji, Lincolnshire, leta 945. V enajstem stoletju je nastala navada krstiti zvonovepredno so jih rabili. Pri raznih botrinjah in krstih jemlje se pa dandanes kaj rado zaboj golden grain piva, katero vari Minneapolis Brewing Co., ki ima svojo zalogo v Duluthu, Minn., ob vznožju 19. zapadne Ave.

V blagohotno naznanilo.

Več rojakov oziroma cenjenih odjemalcev, mi je že pisalo, če še hranim njih mero, ko sem jim že svoječasno delal obleke in zimske suknje. Vsem tem vljudno naznanjam, da imam še v knjigah zabeleženo vsakovrstno mero od vseh mojih strank, ki so za časa moje krojaške obrti naročili pri meni kaj obleke, bodisi velike suknje, površnike, hlače, suknjiče ali telovnike. Pišite torej po vzorce blaga, ker še vedno izvršujem krojaško obrt.

Naredil vam bodem zopet lepe, trpežne obleke in površnike ter drugo po vaši volji in izberi, kakor sem isto dosedaj izgotavljal.

Priporočam se tudi rojakom v Ely in okolici za vsa v krojaško stroko spadajoča dela; izdelovanje nove obleke in površnikov po modi, kakor tudi v popravljanje, čiščenje in likanje stare obleke. Za delo, točno postrežbo in zmerne cene, jamčim.

Za mnogobrojna naročila se vljudno priporoča

JOHN TERAN,
krojač, box 432, Ely, Minn.

KAM PA DANES?

— Kaj me vprašuješ, saj veš kje je dobiti najboljšo kapljico?

— Kje pa, Pepe?

— Jurče, ali res ne veš za gostilno **Charleta Zgonca na Lake St. v Chisholmu.** On prodaja pristno domačo kaplpjico iz newyorškega grozdja. Hajd z menoj, da se prepričaš. Prepričan sem, da ga boš nesel še ženi en bokal, da bosta bolj na roke.

Pri Chas. Zgoncu je dobiti vedno friško pivo in drugovrstne pijače najboljše vrste ter tudi fine smodke. Pri njemu so vedno na razpolago tudi prenočišča in rojaki, ki pridejo v Chisholm, so vedno dobro došli.

Ti, Pepe, kaj pa bo za prigrizek?

— Ha, ha, ha, — pečen krompir!

Na prodaj je

120 akrov zemljišča, dve milje oddaljeno od Nashwauk, Minn.; zemljišče se nahaja v Section 18, Town 57, R 22 in sicer: Lot 3, N. E. ¼ of S. W. ¼ in N. W. ¼ of S. E. ¼.

Dalje 160 akrov zemljišča severno od Buhl, Minn., katero leži Sec. 27, Town 59, Rang 91 in sicer: N. W. ¼ of S. E. ¼, S. E. ¼ of S. W. ¼, N. ½ of S. W. ¼.

Za cene in podrobnosti obrnite se na lastnika

JACOB STUBLER,
108 East Second St., Duluth, Minn.

AUSTRO-AMERICANA PAROBRODNA DRUŽBA.

Direktna črta med New Yorkom in Avstro-Ogrsko.

Nizke cene. — Dobra postrežba Električna razsvitljava. — Dobra kuhinja. — Vino brezplačno.

Kabine III. razreda na parobrodih KAISER FRANZ JOSEPH I. in MARTHA WASHINGTON.

Na ladjah se govore vsi avstrijski jeziki.

Družbini parobrodi na 2 vijaka: KAISER FRANZ JOSEF I., MARTHA WASHINGTON, LAURA, ALICE, ARGENTINA, OCEANIA.

Novi parobrodi se grade.

Za vsa nadaljna pojasnil se obrni na glavni zastop:

PHELPS BROS. & CO., General Agents, 2 Washington St., New York,

ali na njih pooblaščene zastopnike v Zedinjenih državah in Canadi.

Priporočilo.

Cenjenim rojakom v Eveleth in okolici se priporoča za razna stavbena dela bodisi pri novih gradbah ali popravah. Dela izvršujem solidno ter po nizkih cenah.

Josip Intihar
slovenski zidar
206 Monroe St. Eveleth, Minn.

Helo prijatelj!

Kadar si žejen, ali če te tare maček, oglasi se v gostilni

"Pri mačku"
(Anchor Bar)
na 311—3 Ave.
HIBBING, MINN.
John Povsha, lastnik.

Frank Veranth

ELY, Minn. = Phone 96.

PRIPOROČA SE ROJAKOM ZA NAROČILA TRDEGA IN MEHKEGA PREMOGA.

Narocite pravocasno, da boste imeli kadar rabite.

ČE SI ŽALOSTEN ALI OTOŽEN

poseti naš

Ely Opera House

kjer bodeš videl krasne, najnovejše premikajoče slike, obsegajoče črtice iz celega sveta. Slike so jako poučljive in tudi zabavne. — Menjavamo jih vsak dan. — Za obilen poset se priporoča

VODSTVO.

Slovenci iz Ranga mudivši se v Duluthu, prenočujte v

La Salle hotelu

12—14 LAKE AVE., DULUTH, blizu mostu na levo ob Superior cesti.

Snažne sobe, cene zmerne in sicer od 50c do $1.50 na dan od sobe.

1	8	2
6	3	4
7	9	5

Kadar kupujete uro, kupite samo **najboljšo** — in ognite se trublu, Mi prodajamo najfineje ure na svetu za **polovično ceno.** Elgin in Waltham ure so najboljšega dela. Da razglasimo našo firmo, smo sklenili, da pomoremo vsakemu, ki reši zastavico, priti do take svetovnoznane ure. Poskusite in dobite nagrado. Razvrstite številke tako, da bo 15 prišlo po dolgem, pokriž in počez in pošljite nam rešitev. Če bo rešitev pravilna, vam pošljemo ček za $15, kateri je dober pri nakupu za naše Elgin in Waltham ure. Poslali vam bomo zastonj naš katalog, iz katerega si lahko izberete kar hočete. — Pišite takoj in pridenite znamko za odgovor.

Corona Commercial Co.,
443 E. 16th St., Dept. 89
New York, N. Y.

American Exchange Bank

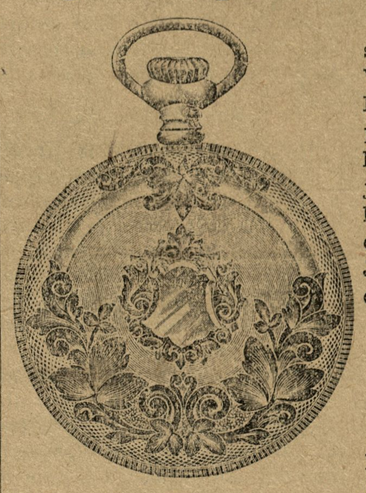
VIRGINIA — MINN.

Najbolj pripravna banka za Slovence in Hrvate v mestu.

Pošiljamo denar na vse strani sveta in prodajamo vožne liste.

3% obresti od vlog.

Ugodna prilika za nakup ur!



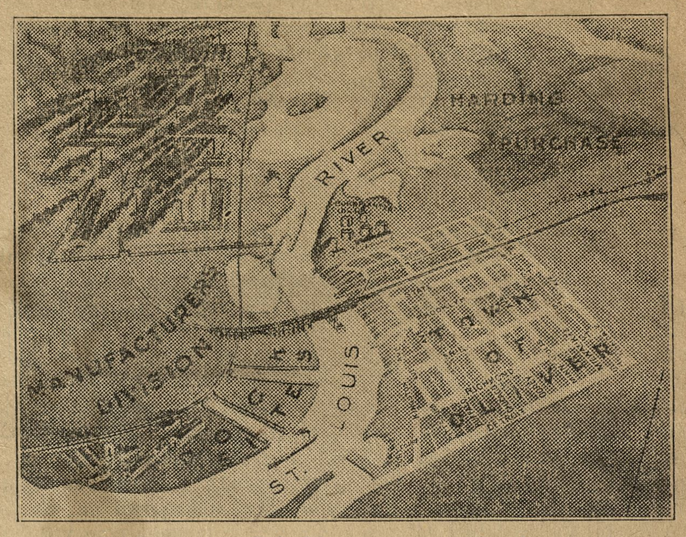
Posrečilo se mi je nakupiti od svetovnoznane uraske tovarne Waltham večjo množino "Gold Filled" UR z močnim in trdnim pokrovom. Kolesovje je na 17 kamnih najboljše sestave. Za Adjusted pokrov garantira tvrdka celih 20 let. Popreje se je prodajalo slične ure po $20 do $25. Jaz jih pa prodajam po izjemni ceni

$14.00.

Kdor naroči to uro bo gotovo zadovoljen glede cene in glede kakovosti.

Math. Pogorelc 29 E. Madison St., 11th Floor CHICAGO, ILLINOIS.

Pogled s ptičje perspektive na novo jeklarsko mesto.



Poglejte, kako teče **Belt Line** pocestna železnica naravnost do **Oliverja** skozi glavno progo Steel Planta.

Glavna prometna cesta bo tekla do novega jeklarskega mesta, kjer bodo delavci stanovali. Kakor razvidno na sliki, tekla bo ta proga pod mostom na ta način, da bo vezala ta proga nove jeklarske tovarne, kjer bode zaposlenih na tisoče delavcev.

Na označenem **Harding Purchase** zemljišču se bo postavilo tudi več raznovrstnih tovarn, last U. S. Steel korporacije.

Tekom prihodnjih petih let se bo nastanilo na Oliverju na tisoče delavcev. Preskrbite si že danes tukaj nekaj zemljišča. Denar naložen v to zemljišče bo donašal lepe obresti.

Oliver Townsite Co.,
202-3 Torrey Building Duluth, Minnesota.

POZOR ROJAKI!

Sledeče tri pijače so pristne, importirane, tako tudi zelišča za grenko vino, ki je prirejeno za človeško krepost in zdravje. In te so:

Kranjski brinjevec,
Slivovec,
Tropinovec,
High Life Bitters,
A. Horwatovo Grenko vino.

Katere prodaja samo na debelo A. HORWAT, Joliet, Ill.

POZOR SLOVENSKI GOSTILNIČARJI!

Shranite ta moj naslov in pišite po cenik, ki bode v Vašo lastno korist. — Ako k naročilom priložite denar, Vam dam veliko več popusta, ker prihranim s tem zamudo časa, vožne stroške itd., kadar se podam na pot, da obiščem rojake in prodajam ter kolektiram denar, to si lahko prihranite ako naročite direktno in priložite denar, ter imate od tega sami dobiček.

Moja tvrdka je prva in edina slovenska samostojna tvrdka, ki importira žganje naravnost s Kranjskega. Prodajam tudi ceneje, ker nimam toliko stroškov z drago plačanimi agenti.

A. HORWAT, 600 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

FIRST NATIONAL BANK

Chisholm - - Minn.

Kapital $25.000. Preostanek $29.318.

Osebna odgovornost $5,000.000.

Obrestuje denar po 3%

Prodaja parobrodne liste in posilja denar na vse strani.

Posebno pozornost dajemo Slovencem.

Pridite in se prepricajte!

Dopisi

Calumet, Mich. — V odgovor Ivanu Kranjcu št. 4 "Am. Sl.": Že star pregovor pravi: Če psu na rep stopiš, zacvili! Z Vami je ravno tako, g. Kranjec, zraven se pa še sklicujete na osmo božjo zapoved. Vprašam Vas, kdo je prej prelomil in v javnosti pričal zoper svojega bližnjega, Vi ali jaz? Da ne hrepenim po maščevanju, naj Vam bode to v dokaz, ker se nisem hotel takrat maščevati nad Vami, ko niste hoteli priobčiti uradnega naznanila od uradnika K. S. K. J. in je meni prišla pritožba v roke Kot predsednik omenje organizacije, pa mislim, da mi ni potreba k Vam hoditi po svete, kaj mi je dovoljeno in kaj mi ni. — Pravite, da ravno katoliška cerkev pospešuje slovensko narodnost potom slovenskih šol v Ameriki. Rečem Vam, da bi bil vesel, če bi bilo to resnica. Vprašam Vas samo, koliko odstotkov amerikanskih Slovencev se je naučilo slovenščine v slovenskih amerikanskih šolah? Nadalje modrujete: — Kristus je rekel: "Gorje ti, ker nisi mrzel in ne gorak, ampak mlačen, zato te bom —" Ali ste bili Vi oni čas mlačni ali mrzli, ko so Vas povabili, da bi prišli pomagati izpovedovati, ko se pa ni dovolj denarja nabralo pri kolekciji, ste rekli vsem navzočim uradnikom, da so eno figo vredni in da niste prišli sem grehov odpuščat, ampak le denar pobirati? Vedno govorite o katoliški veri in sv. cerkvi, ne delate pa po njenih postavah in vtikujete se v druge fare in župnije. Če Vi mislite, da ste boljši bogoslovec kot so drugi slovenski duhovniki, Vam dam jaz kot lajik nasvet, da si vzamete za vzgled naše slovenske misijonarje, ki s križem v roki uče sv. vero in ne s pomočjo kakega umazanega lista. Koliko ljudi ste Vi pridobili za cerkev in koliko ste jih spravili iz nje? Na to je lahak odgovor, gospod Kranjc, kaj ne? Članom in članicam K. S. K. J. namigujte, da imajo mlačnega predsednika. S tem mi dajate še več korajže, da Vam zamorem dati resnične odgovore, živim po veri, kako pa živite Vi, prepustim, da se prepriča slovenska javnost, in sicer od bivšega calumetskoga župnika R. M. Pakiža in tukajšnjega L. F. Klopčiča, katera sta vsega spoštovanja vredna gospoda. Toliko za danes. — Veselo novo leto članom K. S. K. J.! — Pavel Schneller.

Obžalovanja je vredno da moramo uporabljati prostore v naših slovenskih listih za osebne zagovore in pojasnila, in to tem bolj, ker imamo dovolj druzega poučljivega gradiva za javnost, vendar pa v slučaju kakor je ta, med urednikom A. S. in predsednikom K. S. K. J. g. Paul Schnellerjem, si štejemo v dolžnost, da zagovarjamo onega, za katerega vemo, da je na boljši poti, tembolj toliko, ker tukaj se gre za principe podpornih organizacij in posebno še za prepotrebno Slovensko Zavetišče v Ameriki, za katerega se je že izreklo toliko naših rojakov.

Mislimo, da ve že cela slovenska javnost načela in namene gospode okolu A. S. kateri so že marsikaj zakrivili slovenskemu ugledu v Ameriki in zanetili že marsikak prepir popolnom po nepotrebnem in to samo za to, ker niso bili oni na krmilu ali niso imeli zadeve v vodstvu; nasprotovali so že čestokrat in to celo že marsikateri dobri ideji samo za to, ker se ni porodila ideja pri njih. Zagovarjali so se ze tudi z vsemi svojimi prekanjenimi zmožnostmi tako, da je bilo njih -ago varanje naperjeno naravnosti proti koristi slov. naroda in posebno še podpornim organizacijam; o tem rečemo samo še to: Slovenski narod, sodi jih sam!

Koliko se tiče osebe g. Schnellerja, menimo, da ne potrebuje nobenega zagovora proti svojim obrekovalcem; kajti nam je že več let znan kot uzoren katoliški rojak, ki uziva čast in poštovanje ne le pri svojim narodu, ampak tudi pri tujčih, Mr. Schneller je poštenjak od nog do glave, nepristransk, kada mu gre za

Opomba uredništva; potrebe Slovenske celokupnosti, in zastopa tedaj svoj princip neustrašeno ne glede strankarstvo ali veter. Razumni člani K. S. K. J. bodoje gotovo to tudi uvideli, in priznali vsled tega in pravice komur po pravici pripadajo.

Novy Hradec, N. Dak.

Odkad se je o Novem Hradcu v Vašem listu oglasil g. Pogorelc, se je pri nas marsikaj spreobrnilo. Vreme imamo že 5 tednov gorko, kakor bi bili že v najljepši pomladi. Danes 30. decembra kaže toplomer 56 stopinj; koncem 1910. in začetkom 1911. imeli smo pa do 42 pod ničlo.

Letina bila je letos izvrstna. Škoda je le, da so cene tako nizke. Pšenica lani po 95-98 je letos 65, lan pred letom po $1.90-$2.12 bušelj, letos $1.03. Krompir so kupovali lani po $1.10, letos ga je po 30 centov dovolj. A vendar se nikdo ne pritožuje; nekaterim je toča meseca julija tako vse razbila, da je bilo polje videti kakor cesta, a zrastlo je vse znova, tako da je vsakdo dobil vsaj še 60 po sto letine kakor druga leta.

Ker je kratek predpust (Čeh mu pravi: masopust), se fantje in dekleta hite pripravljat na svatbe, katere se vrše res prav po starokrajskem zviku. Zabav bode tudi dosti, predno se bo človek zavedel, bo že zopet vse pridno na delu po polji.

Meseca junija slavilo bo tukajšnje društvo sv. Vaclva svojo 10 letico, pri tej priliki pride sem zopet mil. g. škof Koudelka iz Milwaukee, Wis.

Lani sem poročal, kako je zdrava Severna Dakota. V tukajšnji fari je bilo rojenih 112, porok 17, umrlo jih je pa 6,2 odrasla in 4 otroci. Tekom dva in polletnega bivanja nisem bil desetkrat klican k bolnikom. Jetike tu sploh ni poznati; pljučnica in starost je, ki ljudi pobira.

No, Slovensko Zavetišče ali Sirotišnica??? Glede poslednje so nekateri dokazovali na vse kriplje, da je nemogoče jo vzdrževati Sedaj, ko hočejo drugi imeti Zavetišče za onemogle delavce, je pa to po njihovem mnenju nepotrebno in sirotišnica mogoča. Kaj je rekel nek Ribničan?.....

Rev. Smolej.

Watersmeet, Mich.

Ker pošiljam ravno naročnino za list, sem se namenil tudi jaz poročati nekoliko o tuk delavskih razmerah. Delamo v gozdu po raznih kempah; je pa nastalo letos pomankanje delavnih moči, kar je za splošne razmere naravno dobro, posebno za nas Lumber Jakobe. Tukaj smo zaposleni 3 Slovenci, ostali so pa Rusi, Poljaki in nekaj Anglezev. Plača je letošnjo sezijo še primerna $3500 na mesec in vse prosto (hrana in stanovanje). Mi Slovenci delamo od kosa ali na "kontrakt" vsled tega bolj pridno mahamo s sekirami ali žagami, da se zasluži od $3. do $4 zima ali vreme jo še precej ugodna.

Srečno in veselo novo leto vsem čitateljem "N. V.".

Pripomniti moram da je izdal M. Viktor J. Kubelka v New Yorku novo knjigo z imenom: Veliki Angl. slov. in Slov. angl. slovar; ta knjiga je za inozemce jako pripravna vsled tega naj bi rojaki pridno segali po njej ter se sedaj v zimskem času učili prepotrebnega angl. jezika.

A. Bartol.

Joliet, Ill.

Božični prazniki ganejo do srca slehernega, ki čuti ljubezen do Onega ob katerega rojstvu so peli angeljci: Slava Bogu na višavah in mir ljudem na zemlji!

Polnočnice bile so letos tu v Jolietu, marsido ginjem radostnega opravila stiskal je preje in kasneje roko prijatelja želeč mu vesele prznike.

Znani rojak, ki se rad ponaš v Ills. z znakom na suknji bil je pa nad vse presunjen. Po lepo uglajeni cesti šel je na navadni izprehod na hrib, pridigal tam za narod z nekako povzdignjenim glasom, bil je celo pripravljen iti v vojsko za svoje notranje prepričanje. Iz srca kipele so mu lepe besede zoper Slov. Zavetišče. Običajno imajo govorniki časo bistre studenčnice za krepčanje; — naš slavni božični govornik jo je imel pa kar celo "pelco" pred seboj: Slučajno mu je skrivoma primešal nek hudomušnež med studenčnico precej znanih Noetovih kapljic v podobi vina, kapljice so pričele kmalu uplivati na staro bolezen jolietskega pridigarja stoječega na stoličku sredi neke gostilne, da se je poprijela reveža znana bolezen. Govornika usmilil se je nek rojak kot nek profesor in noge drsale so po tleh med obema, tako tudi preje raz stolička pridigajočemu vrlemu rojaku, z znakom odlikovanja na vrhnji suknji. —

Ko sem vse to opazoval so mi segale do srca vse te božične sliké Na dan Sv. Stefana priredilo je najmlajše društvo v K. S. K. Jednotini dvorani plesno veselico. Zopet je nek hudomušnež trdil, da je bilo prisotnih samih fantov 160 in koliko pa še deklet. Nek matematikar pričel je pa navzoče šteti kar na prste; bilo je 1, 2, 3 do 6 deklet in 10 fantov to je resnično število 160 brez ničle. Pa kaj se hoče? Janezovo društvo je še mlado ter majhno, pa vseemo se je fino postavilo tedaj v javnosti.

Čuje se da se misel za novi neodvisni lokalni slovenski v Jolietu vedno bolj širi; tako je; orati mora se spomladi žeti pa v jeseni, vsaka reč ob svojem času.

Božič bil je tu pomladansko lep brez snega in skoraj topel. Dal nam Bog še dosti takih lepih Božičev.

Še nekaj! Pri zadnji veselici razdelilo se nam je vabila za Silvestrov večer Sloveniji: g. urednik, Prečitajte to kartico z veleduhovito vsebino:

"Watch them shufflin' along
See them shufflin along etc.
Wishing you etc.
Slovenia of Joliet.

Tako opisal sem vam zadnje božične Jolietske slike.

Ely, Minn.

Tem potom naznanjam vsem c. članom Avstr. Slov. Boln. Podp. Društva št. 20 da se je izvolil pri zadnji glavni letni seji sledeč odbor: Preds. Jernej Janežič, podpreds. Ivan Ščurk, tajnik Anton Erčul, blag. John Teran, zapisn. Anton Ščurk, nadzorniki Alojz Čampa, Frank Puchman, John Glavan, redar Jos. Štih, vratar Jos. Nerat.

Novem odboru želimo, da bi deloval uspešno v korist društva, da bi se isto lepo razcvitalo v slogi, miroljublju ter medsebojni bratovski ljubezni. Vsi složno na delo c. bratje in uspeh nam ne izostane. K sklepu voščim vsem članom srečno, zdravo in veselo novo leto (dasiramo že malo kasno) in želim društvu še enkrat kar najboljši napredek.

Z bratskim pozdravom
Anton Erčul, tajnik.

Atlantic New Derry Pa.

Cenjeni gospod urednik: —

Ker Vam ravno pošiljam naročnino za leto 1913. in ob enem tudi enega novega naročnika, torej prosim, da mi dovolite malo prostora v našem cenj. listu "N. V.", in uvrstite tek par vrstic iz naše naselbine, ker so te prve v "N. V.".

Kar se dela tiče, je tu še precej dobro, ker se dela vsak dan in tudi zaslužek ni preslab, seveda je veliko odvisno od tega, kako delo kdo ima.

Najbolj nas žalosti to, ker nimamo še nobenega skupnega podpornega društva; tuintam je res kateri zavarovan pri tej ali oni jednoti ali Zvezi, vendar to ne zadošča pretežni večini.

Božične praznike smo imeli letos res lepe, ker je tetka zima odela zemljo z belo, pol čevlja debelo sneženo odejo; vendar se nam pri vsem tem ni godilo slabo, ker smo se na toplem krepčali z ječmenovcem, da nam ni bilo dolg čas.

Sedaj pa želim vsem čitateljem veselo novo leto z željo, da bi vsak naročnik "N. V." še pridobil enega ali dva nova naročnika ter tako pripomogel, da bi zamogel "N. V." kmalu izhajati vsaj trikrat na teden.

S pozdravom **Stefan Kopriva.**

Ely, Minn.

Na Silvestrov večer je imela tukajšna Slovenska čitalnica veselico, v korist čitalnične blagajne. Veselica je finančnem oziru precej dobro izpadla, kar je zasluga naših čitalničnih agitatorjev, in občinstva ki nas je posetilo. Zabavali smo se imenitno, ker smo hoteli v veselju užiti zadnje ure prošlega leta, in veseli pričakati novega.

Ob tisti uri, ko jemlje staro leto slovo od novega, je nastopil nam dobro znani rojak John Teran s kratkem nagovorom na občinstvo, v katerem je priporočal našim možem in mladeničem Slovensko čitalnico v boljše zanimanje, in nam je prvi voščil novo leto. Za njim je nastopil Mr. George L. Brozich ki je u daljšem govoru orisal pomen izobraževalnih društev med Slovenci v Ameriki. Govoril je tudi o pomenu Slovenskega Zavetišča, ga priporočal rojakom v podpiranje in navduševal rojake za skupno delo. Da je govoril vsem od srca se vidi iz tega, ker je žel za svoje izvajanja burno pohvalo in priznanje Ob koncu govora je rojak John Teran nabral od navzočih gostov $6.00 za Slovensko Zavetišče Vsem darovalcem iskrena hvala ker darovali ste v blag namen. Tudi se tem potom zahvaljujemo rojaku Josip Skalatu za brezplačno prepustitev dvorane Hvala vsem našim prijateljem, kateri so nam pomagali na ta ali oni način pri tej prireditvi in jim kličemo: Živeli!

Odbor Slovenske Čitaonice.

Pesek v oči.

Urednik Amerikanskega Slovenca še vedno meče pesek v oči slovenskemu narodu in posebno svojim naročnikom, ki morebiti ne čitajo druzih listov kakor njegovega, da razni zastopniki, ki so se na svoje stroške udeležili zborovanja za Slovensko Zavetišče v Chicago, Ill. niso imeli pravice zastopstva za svoje organizacije. Radibi prašali g. urednika A. S. kedo je sploh trdil to, ali si prisvajal take pravice? nihče ni tega rekel in nihče ni mogel tega trditi; vsi si prišli kakor rodoljubi z namenom storiti kaj dobrega za narod. Posrečilo se jim je sporazumljenje, kajti šlo mu je za splošno narodno korist; to so uvideli narodni zastopniki in to so uvideli tudi rojaki širom naše nove domovine, kateri so prišli že na pomoč z raznimi prispevki in še vedno prihajajo.

Vsacega urednik naj si bode te ali one organizacije je sveta dolžnost da ima oči odprte kje in kako se more kaj pomagati svoji organizaciji in svojemu narodu sploh, za to ne rabi nobenega dovoljenja od strani organizacije; in če so zastopniki na tem zborovanju enoglasno spoznali za potrebo omenjenega zavoda, ali nimajo nadalje tudi sveto dolžnost delovati nato, da se tudi vresniči Mi priznamo in vemo da so edino člani organizacij odločilni pri tem važnem delu, toda kako pred ložiti zadevo članom, če se nobeden ne potrudi ukreniti prvih korakov? Slovenski narod je v veliki večini za nameravani zavod, to nam potrjujejo mnoga pisma in doneski ki prihajajo v to svr- Toda urednik A. S. tega noče uvideti, on le hujska in meče pesek v oči tistim rojakom, kateri so še tako enostranski da vedo za kaj stvar gre. Gospod urednik, če imate še kaj spoštovanja do samega sebe, če Vam je za pravico in ljubezen do slov. naroda, zakaj tako zavijate, zakaj lažete; in da nalašč lažete, je tako jasno kot beli dan. Vi ki se štejete za najbolj katoliškega, Vi ki bi morali biti za vzgled in uzor katoliškega duhovna?. Ali pa tudi ste? Nikdar ne. Hudomušno in z hinavskim veseljem dostavljate, da ste dobili nekoga, ki drži z Vami to je neka oseba pri Glasniku, toda še sedaj ne veste kje da ste. G. Češarek pravi da dvomi o S. Z. a vendar želi, da bi se vresničila ideja istega, Vi ste ga pa že sami priporočali in dobro veste, da je dobra to ideja, toda samo ker nimate Vi svojih umazanih prstov zraven, pa bode vsega konec. Sploh pa če bi bili vsi taki dvomljivi Tomaži, kam bi dospel slov. narod v Ameriki? Vaše počenjanje že presega vse meje dostojnosti; uverjeni bodite, da Vaše plačilo ni daleč.

POZOR KROJAČI!

Iščem pomočnika, ki zna izdelovanje hlač, telovnikov in suknjičev. Delo stalno. Plača po dogovoru. Pišite na:

Jakob Ambrozich,
419 Pierce St., Eveleth, Minn.

NAŠI ZASTOPNIKI.

ZA BIWABIK, MINN.: Jak. Delak.
ZA ELY, MINN.: Math. L. Kapsh.
ZA EVELETH, MINN.: Maks Volčanšek.
ZA CHISHOLM, MINN.: Anton Mahne.
ZA TOWER IN SOUDAN, MINN.: John Dragovan.
ZA GILBERT IN OKOLICO: Louis Vessel.
ZA GREANEY, MINN.: Jos. Smuk.
ZA VIRGINIJO IN OKOLICO: Frank Horvatich.
ZA HIBBING, KITZVILLE IN OKOLICO: Martin Černugel.
ZA AURORO, MINN.: Louis Petelin.
ZA RAUCH, MINN.: Geo. Brozich.
ZA CROSBY, MINN.: Tony Prosen.
ZA DOLLAR BAY, MICH., IN OKOLICO: John Gestel.
ZA CALUMET IN LAURIUM, Mich., Frank Plautz.
ZA MOHAWK, MICH. IN OKOLICO: Anton Schweiger.
ZA SOUTH RANGE, MICH.: Mike Muhvich.
ZA LA SALLE, ILL.: Frank Krulc.
ZA CHICAGO IN JOLIET, ILL.: Joseph Blisch.
ZA SO. CHICAGO, ILL., Anthony Motz.
ZA WAUKEGAN in NORTH CHICAGO, ILL., Paul Bartel.
ZA DE PUE, ILL.: Jos. Omerza.
ZA FAIRCHILD, IN WILLARD, WIS., Frank Klančar.
ZA JOHNSTOWN, PA.: Mike Strukelj.
ZA CONEMAUGH, PA., IN OKOLICO: John Brezovec.
ZA ARONA, PA.: Anton Klanchar.
ZA GARRETT, PA.: Jos. Yamc.
ZA CLEVELAND O., IN DRŽAVO OHIO: Karol Bauzon.
ZA BARBERTON, O., Frank Poje.
ZA BRIDGEPORT, O., Frank Guna
ZA LORAIN, O.: Martin Kodelja.
ZA LEADVILLE, COLO.: Jacktown, Stringtown, Bocktown in So. Chicago, Colo.: F. W. Žužek.
ZA LEADVILLE, COLO.: John Janezich.
ZA PRIMERO, COLO.: Mih .Krivec
ZA SOMERSET, COLO.: Kajet. Erznožnik.
ZA YALE, KANS., John Homec.
ZA BINGHAM CANYON, UTAH: John Samec.
ZA EAST HELENA, MONT.: Fr. Suhadolnik.
ZA OREGON CITY, OREG.: Josip Kestnar.
ZA THOMAS, W. VA.: Frank Kocjan.
ZA INDIANAPOLIS, IND.: Mih. Pavell,ml.
ZA ROCK SPRINGS, WYO., F. S. Tauchar.
ZA LITTLE FALLS, N. Y.: Mihael Klopčič.

Upravništvo
"NARODNEGA VESTNIKA"

NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Cenjenim rojakom naznanjamo, da smo izročili glavno potovalno zastopstvo

g. LOUIS VESSELU iz Gilberta, Minn., kojega slika je priobčena tu zgoraj.

Mr. Vessel nastopil je svojo potovanje začetkom devembra. Obiskal bo cenjene rojake po Minnesoti in ostalih državah. Opravičen je sprejemati naročnino za list, oglase in tiskovine. Rojakom ga najtopleje priporočamo, da bi mu šli blagohotno na roke.

Upravništvo in uredništvo "NARODNEGA VESTNIKA"
405 West Michigan Street, Duluth, Minn.

Pozor prijatelj!

Kam boš šel kupit svoje pohištvo?— Ne vem. — Jaz vem, kje dobiš najboljše pohištvo in kuhinjsko posodo. — Pojdi k

Juretu Mesberg,

ki trguje že 16 let na Evelethu in postreže svojim odjemalcem vedno pošteno.

NAROČAJTE SE NA NAJVEČJI SLOVENSKI TEDNIK NA SEVEROZAPADU.

SLOVENSKO ZAVETIŠČE V AMERIKI

(Se ima inkorporirati v državi Illinois.)

NAJBOLJ POTREBEN ZAVOD ZA SLOVENSKI NAROD V AMERIKI.

URADNIKI:

Predsednik: **Frank Sakser,** 82 Cortlandt, St., New York.
Podpredsed.: **Paul Schneller,** 208 5th St., Calumet Mich.
Tajnik: **Fr. Krže,** 2616 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
Blagajnik: **Geo. L. Brozich,** Box 424, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

Joseph Benka, predsednik, 11250 Indiana Ave., Chicago.
Frank Mladich, John Žvanut, A. H. Skubic, Frank Podboj, vsi v Chicago, Ill.

DIREKTORIJ

obstoji iz vseh zgoraj navedenih uradnikov in nadzornikov ter še sledečih rojakov:

John A. Germ, Braddock, Pa.
Ivan Pajk, Conemaugh, Pa.
John Gantar, Frontenac, Kansas.
Matija Pogorelc, Chicago, Ill.
Louis J. Pirc, Cleveland, Ohio.
John Verderbar, Chicago, Ill.
E. J. Mencinger, Pueblo, Colorado.

Vsaka slovenska organizacija, ki šteje po dva ali več društev, je opravičena do enega člana v direktoriju.

Vsak slovenski list v Ameriki je opravičen do enega mesta v direktoriju.

Vsa ostala samostojna društva so opravičena do enega zastopnika v direktoriju.

Rojaki! Agitirajte za **Slovensko Zavetišče v Ameriki,** ki naj bode spomenik skupnega narodnega dela. **V potrebi smo si vsi enaki,** podpirajmo eden drugega in skrbimo za one, ki si sami pomagati ne morejo.

Vsi dopisi in denarne pošiljatve naj se pošiljajo na tajnika: **Fr. Krže, 2616 So. Lawndale Ave., Chicago, Ill,** ki denarne pošiljatve oddaja blagajniku tedensko.

First National Bank,
EVELETH, MINN.

Najstarejša narodna banka na Mesaba Range.

KAPITAL IN PREOSTANEK
$122.000.00

Pošiljamo denar v Avstrijo po najnižjih cenah.

Parobrodni listi za vse crte.

Placamo obresti po 3 od sto.

Če se nahajate v Duluthu,
obiščite
Miller-jevo restavracijo in hotel.
Če ste na Hibbingu stopite v Millerjevo restavracijo se nahaja v Hibbing hotelu.
Ce ste na Virginiji pa ravno tako na Chestnut ulici

JOSIP SCHARABON,
BLIZU UNION POSTAJE.
415 West Michigan St., DULUTH, Minn.
KADAR PRIDETE V DULUTH, POSETITE ME. ZAGOTAVLJAM VAM IZVRSTNO POSTREŽBO V MOJI GOSTILNI.
Pošiljam denar v staro domovino
PO SVETOVNO ZNANI BANKI KNAUTH, NACHOD & KUEHNE.
Prodajam parobrodne in železniške listke.

Kdor hoče dela
naj se nemudoma naroči na najnovejšo angleško knjigo:
"VELIKI SLOVENSKO-ANGLEŠKI TOLMAČ"
da se bo lahko in hitro brez učitelja priučil angleščine.— Knjiga obsega poleg slov.-angl. Slovnice, slov.-angl. razgovore za vsakdanjo potrebo, navodilo za angl. pisavo, spisovanje angleških pisem in kako se postane amerikanski državljan. Vrhu tega ima knjiga dozdaj največjislov.-angl. in angl.-slov. slovar. Knjiga, trdo in okusno v platnu vezana (nad 430 strani) stane $2.00, in se dobi pri:

V. J. KUBELKA, 538 W. 145th STREET, NEW YORK, N. Y.
edino in največje založništvo slovensko-angleških in raznih slovenskih knjig..— pišite po cenik.

Dekle z biseri.

Angleško spisal **H. R. Haggart.** — Prevel **J. M.**

(Dalje.)

Dobro je bilo za Mirijam, da ni videla, kaj se je zgodilo na drugi strani velike skale, da ni gledala kako je Nehušta obupno bila z rokami ob skalo in iskala s prsti razpoko in si pri tem roki ranila do krvi. Dobro je bilo, da ni slišala Marka, ki se je zopet zavedel, pa ne more vstati, kako je obupaval in divjal, ko je zvedel, da je Mirijam izdala Judom v roke. Vsled tega strašnega udarca se mu je bolezen poslabšala in več tednov je ležal v nezavesti in visel med življenjem in smrtjo.

Mirijam je vedela, kaj je storila, ker je rešila rimskega poveljnika. Kedor v vojski kaj takega stori, zasluži smrt. To tudi njej in njenemu Judje tembolj, ker jih bo za to hujskal ljubosumni Kaleb v svojem smrtnem sovraštvu, ki ga je golil proti Marku.

Mirijam je bila na vse pripravljena, tudi na smrt. Kaj pa je bilo njeno življenje za njo lepega? Z Markom se ne more poročiti, ker ga ljubi, druge želje pa ni imela na svetu. Rada umre, da morda kaj lepšega iz nebeških višav čuva nad Markom, moli zanj, da se v nebesih združita.

Ta misel jo je krepila in snela si je prstan, poljubila go je in ga skrila v lase. Želela je, da bi ohranila ta prstan do smrti. Biserov želela ni mogla skriti, zato jih je v duhu darovala Bogu, če bodo prisilili drugo žensko, ki ničesar ne ve o njenem Marku.

Mirijam nato poklekne in moli z ono živo in preprosto vernostjo krščanstvo, ki je bila dana prvim otrokom Cerkve. Molila je za Marka, da bi okreval in ne pozabil na njo in da bi ga obsijala luč resnice. Nehušt, da bi utolažila svojo žalost in za sebe, da bi ji bila dana in vstajenje srečno.

Po dokončani molitvi si je Mirijam želela počitka. Toda komaj je legla, zbudijo jo tihi vzdihi; zdelo se ji je, da jih sliši iz drugega kota celice. Soba a je bila temna in le skozi malo okence nad vrati je prihajalo nekaj svitlobe v ječo. Videla je pred seboj v sobi starčka z belimi lasmi in sivo-belo brado. V strahu, vendar s tem se mu približa in zagleda pred seboj živ kostenjak. Obraz starčku ves naguban, rumena koža je visela ob kosteh, čuden pa vendar se je Mirijam zdel znan. Da, to je bil Teofil, bivši predstojnik esenske zveze, ki je bil od mladih let njen prijatelj in učitelj, ko je vsa srečna živela med Esenci. Njega je tudi našla med njimi v votlini. Pred kakimi desetimi dnevi se je podal iz jame, ko mu odsvetovali, navžil bi se bil rad svežega zraka in zvedel v mestu. Tedaj je bil še čvrst in zdrav, akoravno bledega, ker je bival pod zemljo. S tega pota se ni več vrnil. Razno so o njem, da je pobegnil na deželo, da se je podal k Rimljanom, da so Simeonovi ljudje ubili. Sedaj pa ga je Mirijam našla tu v

"Teofil, kako si ti zašel na ta strašni kraj?"

"Kedo je, ki govori tako nežno in milo z menoj?" vpraša starec s slabotnim glasom.

"Tvoja učenka, Mirijam."

Mirijam! Mirijam! Kaj dela Mirijam tukaj v tej smrtni ječi;"

"Vjetnica sem, učitelj. Toda kaj je s teboj?"

"Vjeli so me, ti zlodeji in ko so videli, da sem čvrst in da ne stradam, zahtevali so od mene, naj jim povem, kje imam svoj živež skrit. Seveda jim tega nisem odkril, ker s tem bi bil spravil v smrtno nevarnost vse svoje brate in tebe. Zato so me surovo mučili in me vrgli v ječo, da bi jim setradan povedal o svojih zalogah. Toda jaz nisem ničesar izdal, ker sem Esencem prisegel in bil njihov glavar. Sedaj pa sem s svojimi močmi na koncu."

"Oh, ne govori o tem," vzklikne Mirijam.

"Da, tako je in za mene je dobro. — Ali imaš kaj živeža?"

"Da, kos suhega mesa in ječmenovega kruha, ki sem ga imela slučajno seboj, ko so me vjeli. Vzemi in jej."

"Ne, Mirijam, ta želja me je minula, kajti moji dnevi so šteti. Shrani živež, kajti brez dvoma boš tudi ti stradala. Glej, v tem vrču je voda, ki s mi jo dali, da bi dalj časa živel. Pij, gotovo si žejna."

Milo se je storilo dekletu, ko je videlo, koliko skrbi in ljubezni ji v svojih zadnjih trenutkih izkazuje plemeniti starček. Ni mogla, da ni glasno zajokala.

"Ne jokaj zaradi mene; moje ure so štete, dovolj sem star, da grem počivat za vedno. — Kaj pa je s teboj? Kako, da se tukaj srečava?"

In Mirijam mu je na kratko vse povedala.

Ginjen jo je Teofil poslučal in ob koncu vzdihnil: "Lepo si naredila, Bog te blagoslovi in te varuj v teh stiskah!" Nato je obmolknil in ni več govoril.

Ravno je Mirijam žejna segla po vrču, ko se z ropotom odpro vrata in v sobo prilomastita surova vojaka.

"No, stareč, ali si še živ," se zadere prvi nad njim, "poglej, mesa sem ti prinesel in ti si gotovo lačen. Poduhaj, kako lepo diši; a ugrizniti ne smeš, dokler nama ne izdaš, kje imaš skrit živež."

Teofil je zmajal z glavo.

"Pomisli," zakriči mu drugi, "če ne vzameš jedi, moraš do jutri umreti, ker lakota je kruta gospa. — Na, vzemi, jej, in govori."

"Jaz ne bom jedel in ne bom govoril," odgovori stari mučenik s slabotnim zamolklim glasom. "Predno jutri solnce vzide, bom mrtev, in kmalu za menoj ti in vse tvoje ljudstvo in Bog bo vsakega izmed nas sodil po njegovih delih. Skesaj se, kajti ura je blizu."

Na to sta ga vojaka preklinjala in obsuvala zaradi neljubega jima prerokovanja. Odšla sta, ne da bi se zmenila za Mirijam v njenem kotu. Ko sta odšla, je Mirijam zopet stopila k starčku, a bil je že mrtev. — Solze so zalile Mirijam oči, ko je pokleknila ob mrliču in mu zatisnila oči.

Ni pa še opravila svojih molitev za rajnega, ko vstopi v sobo častnik, rekoč: "Pojdi, sodniki te kličejo."

"Kdo me bo sodil?" vpraša Mirijam.

"Člani Sanhedrima, kolikor jih je še ostalo," odgovorii. "Le urno za menoj; sedaj nimamo časa, da bi se razgovarjali."

(Dalje prihodnjič.)

Preskrbljena.

Spisala **Manica.**

(Konec.)

"Niti vinarja več! Obljubil sem dovolj. Kaj misliš, da denar kar tako pobiram?"

"Oče, saj imate pa tudi dati na kaj. Posestvo, kakor je Janezovo, tudi ne pobira na cesti...."

"No, oče, le dajte ji, le, čim več bo imela, tem lažje bova gopodarila." Vmes se je oglasil vendar enkrat ženin Janez ter v zadregi mencal svoj mamizni prt.

"No, ker sta že toliko sitna, pa dam tritisoč in tristo kron. To je moja zadnja beseda. Obljubil sem že tako preveč."

"Oče, dajte tritisoč in sedem sto kron, pa kakor sem rekel: bale na voze. Primaknite še toliko! Saj ste mož, ki ima nekaj pod palcem." Ta je upil Klemen že nekoliko vinjen.

"Prav nič ne odjenjam, pa vidva odjenjajta."

"Oče, ravno tako, kakor danes, mešetarila sta pred tednom z denarjem v hlevu, ko ste mu prodajali kravo lisko," je viknila Franica z neizmerno zaničljivim in bolestnim glasom ter hitro vstala in šla iz sobe.

Vsa družba je umolknila in spogledovali so drug drugega. Bili prijetno iznenadeni.

Kmalu pa se je oglasila mati, ki je do sedaj molčala: "Franica je kar dan precej čmerna. Pa zato, ker mislim, da ni prav zdrava. Bo že boljše volje. Nič si ne storita iz tega!" —

"No, da bo že enkrat konec, in pa da ne bosta mislila, da nimam, bom Franici tritisoč in petsto kron, in bale, kolikor se le more naložiti na dva velika voza. Sicer pa to še ni moja zadnja beseda. Ali bosta po volji gospodarila, primaknem tudi še pozneje."

Klemen je pomežiknil Jenezu, potem pa je dejal dostojanstveno: "Dobro, to je že tudi res lep denar. Bale se pa tudi precej spravi na voza, ako se na široko naklada. No, pa udarimo!"

— — Segli so si v roke. Bilo je sklenjeno.

"Čakajte, grem po Franico. Kaj bi uganjala neumnosti in kuhala jezo," je dejal nato oče in šel za hčerjo.

Franica pa je slonela v čumnati ter zrla solznih oči pred-se. — Zdrznila se je, ko je stopil oče prednjo.

"Glej jo trmo, kdo te je tako učil?" je jezno zakričal ter jo suvnil z vresel za ramo. "Ti si upaš uiti iz sobe. To je sramota. Mar da so ljudje, in to se reče bogati ljudje, osli, ali kaj? Zadnjič sem: Pojdi notri in udaj se! To hočem jaz, to hoče tvoja mati. Gorje tebi! Izdedinil te bom, čuješ, in vrgel te kot psa na cesto." To rekši, jo je prijel ter rinil pred seboj.

"Oče, pustite me vendar, saj grem," je prosila hči ter šla z očetovo hišo.

"Ker je očetu in materi tako prav, naj bo tudi meni. Naredite, kar hočete in kakor hočete! Jaz sem pripravljena!" je rekla vsa zlomljena.

"Da, da, tako jep rav," je kričal Klemen. "Saj sem vedel, da je tudi dobro dekle in rada uboga svoje starše, ko ve, da ji le dobro želimo. Nu, pa zdaj enkrat trčimo, na zdravje mladega para!"

Rozarci so zažvenketali. — —

Bo so še vse potrebno dogovorili zaradi svatovščine, sta snuli odšla.

Ta isti večer je počilo po vasi: Koširjeva Franica se je udala. Franica jim je dala povod govorjenju za ves teden.

Dekleta so se čudila ter si šepetala:

"Lejte si, lejte, tako trdovratno je trdila ta ošabnica, da ostane "tako". Tolikim je že odrekla."

"Eh, taka je kot vsaka druga, pravi je prišel in vzela ga bo."

"Jej, jej, kdo bi si mislil."

Tri tedne pozneje zadostila je Franica usodi kmetskega dekleta. Poročila se je z Janezom. Po poroki pa je bila na ženinovem domu svatovščina ves dan in še pozno v noč. Godci so igrali skoraj neprestano, svatje se pa v parih vrtili in poskakovali, da jim je lil pot s čela.

Proti večeru poročnega dne pripeljal se je tudi oče Košir s svojo ženo. Svatje so ju veselo sprejeli in starešina ju je posadil nasproti ženinu in nevesti. Kmalu sta bila z drugimi dobre volje.

Kar naenkrat pa dregne Koširka moža pod rebra:

"Ti stari, poglej, vse je veselo z ženinom vred. Le Franica je tako bleda in otožna. Pa tako obupana se mi zdi, oh, meni se smili."

"Beži, beži," je odvrnil mož ter se obrisal z višnjevo ruto krog ust. To so le njene muhe, ki pa kmalu poidejo. Franica ima pa le zalega moža, ima lepo domovje in — eh, kaj bi onegavil, Franica je za vse življenje — p r e s k r b l i j e,n,a."

Zob.

Janezku so izdrli zob. Prav nič ni kričal, zato mu je podari zdravnik krono. In sedaj je sedel v šoli ter je kazal denar svojemu tovarišu Petru.

"Ali je to res?" je vprašal Peter.

"Prav gotovo," je odgovoril Janezek. "Tu jo imaš, ker si tako junaški dečko, tako mi je dejal."

Peter je ogledoval svetlo kronico. Pri njem doma je vladala mati Skrb. Še nikdar v življenju ni imel svoje kronice. Kar misliti ni mogel, da jo je mogoče tako lahko prislužiti, kakor je pravil Janezek.

Naslednjega jutra je sedel Peter v čakalnici zobozdravnika med drugimi bolniki.

Čepico je držal med koleni ter pazil natančno, kar je videl okoli sebe. Drug za drugim so izginjali za vratmi in so se malo zatem zopet vračali. Vsi so bili videti v skrbeh, ko so odhajali notri, vsi so se vračali veselih obrazov.

"Vse se ujema," si je mislil Peter.

Nakrat je slišal v sobi nekoga vpiti. To je seveda dekle. Javkala je še, ko je bila že zunaj.

"Ta pač ne dobi krone," si je mislil Peter.

Končno je prišla vrsta nanj. Sedel je na stol in široko odprl usta.

"Kje pa je hudobni zob?" je vprašal zdravnik.

"Tale je," je odgovoril deček in pokazal neki zob.

Zdravnik je preiskal zob z vso skrbnostjo.

"Temu vendar ne manjka prav nič," je odgovoril potem.

Takoj je pokazal Peter drug zob.

"Ta je tudi popolnoma zdrav, dečko," je zopet dejal zdravnik.

Peter je pokazal tretji,... četrti... peti zob. Zdravnik je odločno zmajeval z glavo. Petrovi zobje so bili brez napake.

Peter se je boril s solzami. Saj si je že mislil, da se mu ne posreči. Tak siromak, kot je on, pač nikdar ne dobi kronice!

Obupan je pogledal zobozdravnika in dejal: "Katerega hočete mi lahko vzamete, samo da dobim kronico."

Sedaj je moral Peter razjasniti vso zadevo.

"Peter," je rekel potem zdravnik, "ti si velik bedak, kajti dober zob je vreden mnogo, mnogo kronic. Vendar pa s i tudi vrl deček, in zato dobiš krono. Samo obljubiti mi moraš, da ne poveš nikomur tega, ker sicer se mi res lahko prigodi, da me privede moj poklic še na beraško palico."

Probate Court Notices.

Order to Examine Final Account, STATE OF MINNESOTA, County of St. Louis, ss. In Probate Court In the Matter of the Estate of Anton Dren, Decedent.

THE PETITION OF John Povsha as representative of the above named decedent, together with his final account of the administration of said estate, having been filed in this court, representing, among other things that he has fully administered said estate, and praying that said final account of said administration be examined, adjusted and allowed by the Court, and that the Court make and enter its final decree of distribution of the residue of the estate of said decedend to the persons entitled thereto, and for the discharge of the representative and the sureties on his bond.

IT IS ORDERED, That said petition be heard, and said final account examined, adjusted, and if correct, allowed by the Court, at the Probate Court Rooms in the Court House, in the City of Duluth in said County, on Monday the 13th day of January 1913 at ten o'clock A. M., and all persons interested in said hearing and in said matter are hereby cited and required at said time and place to show cause, if any there be, why said petition should not be granted.

ORDERED FURTHER, That this order be served by publication in the Narodni Vestnik according to law and by mailing notice of the time, place and purpose of said hearing to each heir and interested party at least 15 day before the day for hearing.

Dated at Duluth, Minn., December 18th, 1912.

By the Court,
S. W. GILPIN,
Judge of Probate.

(Seal, Probate Court, St. Louis Co., Minn.)

Attest: Arthur E. Templeton, Clerk of Probate.

SLOVENSKA GOSTILNA

Frank Medved

CHISHOLM, MINN.

Phone 101.

PRIPOROČA SE CENJENIM ROJAKOM V OBILEN POSET.

NAJBOJŠA POSTREŽBA Z VSAKOVRSTNIMI PIJAČAMI.

PRISTOPAJTE K PODPORNIM DRUŠTVAM IN JEDNOTAM!

Elco Theatre

ELY, MINN.

VAM VEDNO NUDI NAJBOLJŠE PREMIKAJOČE SLIKE, PETJE IN DRAMATIČNE PREDSTAVE. ZATO STE VLJUDNO VABLJENI, DA NAS OBIŠČETE.

Naše predstave so dobro izbrane za mlade in stare.

VSTOPNINA VEDNO SAMO 10c.

Predstave se začno vsak večer ob 8. in 9. uri. — Za sobote in nedelje imamo posebne programe, katerih ne smete zamuditi, da neboste obžalovali.

J. A. GRAVES, lastnik

NAGROBNE KRIŽE IN SPOMENIKE

izklesane iz raznovrstnega kamenja ima v zalogi po nizkih cenah

P. N. Peterson Granite Co.,
230 EAST SUPERIOR ST., DULUTH, MINN.

Križe in spominke postavljamo brezplačno na grobove. — Na razpolago več pohval od Slovencev.

Prodajam

Concord vino sodček po $20.00
Catabie " " " 30.00
Tropinovo žganje, galona 2.50

Naročilu je priložiti gotovi denar ali poštno nakaznico. Umestno je naročati blago sedaj, predno ne nastopi huda zima.

Z velespoštovanjem

A. W. EMERICH,
vinska trgovina in distilacija žganja,
vogal Holmes & St. Clair Ave.,
CLEVELAND, OHIO.

NAŠA BANKA NAJ BO VAŠA BANKA.

Z veseljem in brezplačno dajemo mi potrebne nasvete in pojasnila v raznih kupčijskih zadevah vsem onim, ki se obrnejo na nas v takih zadevah.

Posebno pozornost dajemo pri trgovskem čekovnem prometu posameznih oseb, tvrdk ali družb.

PRI HRANILNIH VLOGAH PLAČUJEMO PO 3 ODSTOTKE.

Miners State Bank
Chisholm, Minn.

PAZITE
NA TA PROSTOR V
PRIHODNJI ŠTEVILKI.

"Look Out! You'd better take care of Yourself"

Glavobol, bolečine v grlu, v prsih in straneh, slabe žleza in drugi znaki prehlade ne bodo imeli nevarnih posledic, če bodete rabili

Dr. Richterjev Pain-Expeller

po predpisih, ki so natisnjeni na omotu. 25c. in 50c. steklenice.

Čuvajte se ponaredb in pazite na sidro in naše ime.

74-80 WASHINGTON STREET, NEW YORK, N. Y.

Dr. Richterjeve Congo Pilule olajšajo. (25c. ali 50c.)

VZROKI

čemu je važno naročati **visko, tropinovec, brinjevec** in **vino** od tvrdke **BEN. GORDON**: Naša trgovina z žganjem in vinom na debelo je v Severni Minnesoti najbolj razširjena; vsled tega se nam nudi prilika, da prodajamo blago ložje z manjšim dobičkom; za vaš denar damo vam najboljše blago, za koje tudi jamčimo; to kar kupite od nas, tudi v resnici dobite. Mi postrežemo naše odjemalce kar najbolj točno, ker smo v poslovanju ali trgovini že dobro izvežbani. Naše geslo je: "Vsikdar poštena postrežba!" Ako niste z blagom zadovoljni, vam povrnemo denar nazaj. Naše blago je "Standard" vrste, torej neprekosljivo. Mi jamčimo za vsako stvar v popolno zadovoljnost predno gre od hiše. Telefon št. 216-L.-I.

BEN. GORDON,
trgovina z žganjem in vinom na debelo,
106 MESSABA AVE., — VIRGINIA, MINNESOTA.

Gospodarji in gospodinje!

Če rabite hišne sprave, rokodelskega ali kmetijskega orodja ali vsakovrstne barve izročite mi svoje naročilo.

Če vam blago ne ugaja, vam vrnemo denar

Prodajalna nasproti pošte.

PRIPOROČA SE V OBILEN OBISK.

ANDREW ROINE
trgovina železnine
CHISHOLM - - Minn.

Pisma z Boulevarda.

Duluth, Minn., 1. žene vara '13.

Rad ali nerad — a vseeno moram pričeti prvo pismo v tekočem letu z občeznano nesrečno številko 13, o kateri se je že toliko govorilo in pisarilo. Za letos vam ne izbriše niti sv. Peter niti sv. Pavel iz pratike št. 13, ker je že na prvi strani debelo natiskana. Da je tudi ta številka na svetu neobhodno potrebna, bom dokazal v kratkih podatkih. Če nima n. pr. človek trinajstega centa v žepu, ne more imeti 14, 15 itd., manjka do kvoderčka še celih 12 centov, če pa ni kvoderčka, tudi ni dolarčka, za katerega se dandanašnji svet tako peha in riba. Če bi mi kdo podaril 13 desetakov ali tisočakov, poljubil bi vsakega 13krat, zadnjega ali 13. bi pa samega veselja kar oblizal.

Pomislimo samo na današnje okoilščine, pa se bomo o pomenu številke 13 kmalu prepričali. Dolgo zaželjeni demokratski predsednik Wilson nastopil bo v tem letu svojo vlado. Letos dobili smo paketno pošto, da si človek lahko naroči sadje, surovo maslo, klobase in jajca naravnost od farmerja, kar bo za 50% ceneje; v Londonu bodo v nekaj dneh sklenili premirje v znani balkanski homatiji; tamkaj v Mišigonu napredujejo atamobil fektori že tako izborno, da jih bomo borda dobivali letos že po $10.00 ali celo zastonj; mehaniki in inženirji pa tudi z eroplani niso za nami. — Morda se bomo koncem tega leta že kar po zraku vrtili, če rešijo ti gospodje še poglavitno vprašanje, kako pihati proti vetru. — Štritkare, železnce, vozove in ladje spravili bodo potem za spomin v kake muzeje, ker bodo šle na kant. Ali ne bo to priročno? Kakor bi pihnil, šel bo lahko ta ali oni rojak z letalnimi lopatami na obisk k svojemu več milj oddaljenemu prijatelju, k društvenim sejam, v cerkev, gostilno itd. Društvene dvorane, gostilne in cerkve bo treba naravno vsled tega precej razširiti, kamor se bo spravljalo letalne stroje; najboljše bi bilo iste puščati na strehah. Jaz bom potemtakem vsako soboto odjadral po zraku v Ljubljano v gledališče, v ponedeljek se pa že lahko vrnemo preko velike luže nazaj.

Nikomur se ni potreba letos bati lakote, potresa, povodnji, kuge itd., ker je zgodovinsko dokazano, da so bila vsa leta s številko 13 srečna. Tako so n. pr. l. 413 pred Kr. r., Sicilijanci uspešno premagali Grke; l. 1513 je odkril Juan Ponce de Leon sedanjo državo Florido, kjer cvetejo same oranže ter rože; l. 813 dovršili so velike egiptovske piramide ob reki Nil. Ravno 13 držav je bilo tudi, ki so ustanovile leta 1776 našo republiko poleg tega naštel bi lahko še dosti slučajev o tej številki; mi Američani bodimo torej ponosni nanjo, čeravno je v starem kraju, n. pr. v Ljubljani, posebno ne spoštujejo.

Iz Kanade dobil sem te dni povabilo, naj se udeležim ondi velikega lova na jelene. Ne boš kaše pihal, Mike Cegare, tako daleč ne. Dobro vem, da drugače jelen ne pade, če se ga ne zadene; jaz imam pa v tem smolo, ter bi ga ne zadel, tudi če bi bil tako velik kakor slon, ker se mi roka trese. Raje bom pričel loviti okoli našega leka srebrne lisice v zanjke, ali pa volke.

Te dni opazil sem zopet na Superior St. našopano lisico srebrnico, pod katero je bila označena cena $700 (sedemsto dolarjev) ali 3500 kron, — Aj Beč jur lajf, da bi imel raje onih par tisoč kronc keš monej, kot pa lisičjo kožo. Koliko bi neki veljala koža krave s srebrno dlako? Mogoče miljon kron? Vsled tega svetujem našim farmerjem, naj skušajo rediti govedino s srebrno kožo.

To vam je bilo zopet rajanje na Silvestrov večer doli v mestu, ko je ljudstvo pričakovalo novo leto. Jaz sem pa lepo čepel doma pri peči in študiral Blaznikovo pratko, koliko dni imamo letos predpusta, na katerega pade Velika noč, in kdaj bo sv. Gregor, poročni dan vseh ptičev.

S pozdravom

Mike Cegare.

Izdala jo je.

Ko se je odpravljal oče Kožuhar zjutraj v cerkev, zapazil je, da ni dežnika na starem mestu v kotu.

"Jaz mislim, da je vzel vaš dežnik sinoči ženim sestre Katarine" mu pomaga iz zadrege sedemletna Anica.

"Kako moreš to dokazati?"

"Ko se je vračal sestrin ženim domov, sem čula med vrati sledeče besede: Samo enega ti bom še ukradel!"

Prazen klobuk.

Znani pridigar Reverend Moses Jackson je napovedal pri neki nedeljski službi božji prostovoljno pobiranje milodarov za divjake. Koncem opravila vročil je svoj klobuk nekemu verniku v svrho pobiranja. Pa smola! Dotičnik mu vroči klobuk nazaj brez najmanjšega milodara, ali popolnoma praznega.

Rev. Jackson je trdosrčnim vernikom dejal na to sledeče:

— Lepa vam hvala. Veseli me, da sem dobil sploh še svoj klobuk nazaj — čeravno prazen. —

V božjem imenu.

Pri neki pobožni in zelo skopi ter postarni devici zglasil se je nekoč njen sorodnik, proseč jo za milodar, ker je bil brez dela in jela.

Po dolgem obotavljanju ponudi mu končno sorodnica koščck starega kruha rekoč: "Ne vsled mojega namena ali tvojega, — ampak v božjem imenu sprejmi ta koščck kruha."

Brezposelni sorodnik je sprejel "velikodušen" dar s hvaležnostjo; čez pet minut se vrne sorodnik s kruhom nazaj rekoč: "Ne vsled mojega ali tvojega namena, ampak za voljo Boga te prosim, pomaži kruh še malo s surovim maslom."

V hotelu.

Anglež na potovanju v francoskem hotelu:

— Čudno, za kosilo sem naročil troje jedil, vsa ta jedila pa obstojajo iz krompirja.

Pretrdi orehi.

Gospodinja kuharici: "Tončka, deni dosti orehov v potico!"

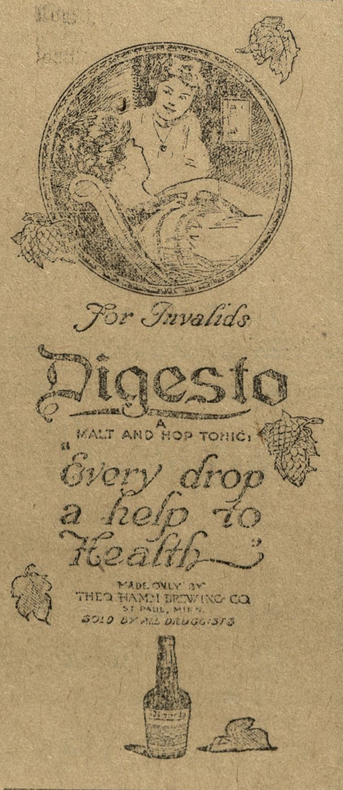
Kuharica: "Ne morem jih več, ker me bolijo vsled tarenja že zobje in čeljusti."

Zanimivo časnikarsko poročilo za l. 1913.

"Dne 27. oktobra l. 1900 priredilo je društvo "Veseli bratje" ustanovno veselico z jako bogatim vsporedom."

Logika zobozdravnikov.

Zobozdravniki so ljudje solidnega značaja; votlega ne trpijo ničesar; vsake stvari se oprimejo že pri korenini; njih edina napaka je, da kaj radi derejo človeka — pri ustih.



JAY W. ANDERSON, Agent, 352 W. Michigan St., Duluth, Minn. — Phone: Grand 1800.

Zgodovina Zjedinjenih držav.

Prva ljudska vstaja pod novo vlado.

(Dalje.

Leta 1794 pojavila se je med ljudstvom prva vstaja napram vladi Zedinjenih držav, to pa vsled naloženih davkov na žganje (whiskey). S tem dacom niso bili v prvi vrsti tedanji republikanci zadovoljni; to nezadovoljnost je pa pripisovati sledečim razlogom:

Za časa prvega predsednika Zedinjenih držav živelo se je ljudstvo največ s poljedelstvom. Posebno veliko pšenice, koruze in rži se je pridelovalo v okolici Pittsburga. Hudobni Španci na jugu so pa leta 1791 prepovedali Američanom plovbo po reki Ohio in Mississippi v južni smeri; to je bil naravno za pennsylvanske farmerje in žitne trgovce hud udarec. Žita in moke niso mogli razpošiljati na trg preko hribov v Philadelphio ali Baltimore, ker bi stal prevoz z živino več, nego je bilo blago vredno. Vsled tega pričeli so po ondotnih krajih pridelovati samo rž, iz katere so kuhali doma visko in jo prodajali daleč naokoli za lepe novce.

Pri tem so pa naleteli tedanji žganjekuharji na neljube jim sitnosti z vlado. Vsikdar, ko so se zglasili pri njih finančni pazniki po davek, so jih kmetje napodili s silo. Pazniki so naznanili zadevo na pristojno mesto; vsled tega se je zglasil ondi sam državni maršal radi aretacije razburjenih kmetov, — a tudi tega so s silo napodili.

Previdni Washington se je pa opiral pri tem na ustavne točke odobrene na kongresu, da ima država popolno pravico pobirati gotove davke na žganje. Ustava je bila najvišji zakon v državi in na to ustavo je prvi predsednik tudi prisegel. Da reši kočljivo zadevo pennsylvanskih upornikov, obrnil se je na poslanske zbornice za svet. Ta mu je dovolila 12,000 mož milice iz bližnjih držav ter mu dovolila rabiti silo, da se uredijo razmere v Pennsylvaniji. S tem vojaštvom dospel je torej Washington leta 1794. do Pittsburga in njegov načrt se mu je docela posrečil; ljudstvo se je kmalu pomirilo, da je uročevalo državi, kar je bilo državnega.

Dva glavna upornika sta bila obsojena vsled izdaje na več let ječe, a Washington je oba krivca kmalu pomilostil.

Te vstaje se ne sme prištevati v večjem obsegu, ker se je pojavila samo v eni pokrajini. Značilno je pa pri tem, da se je tedaj tako naglo in uspešno pokazalo ljudstvu moč zvezine ustave glede izpolnjevanja zakonov. Nepokorno ljudstvo primoralo se je torej na podlagi ustave s silo do tega. (Dalje prih.)

Nadaljevanje 3. strani.

Tatvina bakra. V tovarni pri Sv. Magdaleni pri Beljaku so ukradli neznani tatovi za več kot 500 kron bakrenih žic.

Ponesrečen voznik. Voznik Ivan Mikula v Rožni dolini je vozil les iz gozda. Med potjo se mu je konj vstavil in ni hotel speljati. Mikula ga je udaril z bičem, konj pa je skočil in zadel Mikulo s kopitom v trebuh, tako silno, da je obležal. Drugi voznik ga je naložil na voz in peljal domov. Mikulo so našli drugo jutro mrtvega v postelji.

V pijanosti umrl v zaporu. Zaradi tatvine osumljenega so zaprli Jurija Markiča iz Sp. Goričice. V preiskovalnem zaporu je umrl. Vzrok: je preveč alkohola.

Zamrznila je. Libeliče na Sp. Koroškem: Dne 9. m. m. je zamrznila tu M. Mežnar, posestnica na Gorčeh. Šla je po opravkih v mlin; med potom ji je prišlo slabo, obležala je in zmrznila.

Za župana v Šmartnu pri Celovcu. je bil zopet izvoljen gospod Janez Ure, ki je med prebivalstvom splošno priljubljen in imajo ljudje do njega vsled njegovega nesebičnega značaja veliko zaupanje.

Hrvaško.

Cuvajev žalosten konec. — Homoregius. — Restitucija hrvaške ustave. Komisar Cuvaj je nastopil svoj dopust 23. m. m. Na svoje mesto se ne povrne več. S tem je storjen prvi korak k sanaciji razmer na Hrvaškem. Popolna restitucija ustave pa se bo po informacijah iz izvrstno podučenih krogov izvršila polagoma. Merodajni krogi si hočejo najprej zagotoviti, da se na Hrvaškem, čim bo zopet zagotovljena ustava in politična svoboda, ne zgodi predvsem v saboru ničesar, kar bi pomenjalo deanjsko prerušenje glavnih temeljev ogrsko - hrvaške nagodbe. Zato nastopi v Cuvajevi odsotnosti nekak interregnum, političen provizorij, tekom katerega naj se izvrše pogajanja s posameznimi strankami. V to svrho bo zasedeno izpraznjeno mesto sevcijskega načelnika pri hrvaški deželni vladi z osebo, katera bo imela značaj nekakega homo regius in kateri bo poverjena naloga posredovalca in voditelja pogajanj. Zatrjuje se, da je ta oseba že izbrana, mož, ki uživa baje zaupanje budimpeštanske vlade in dunajskih merodajnih krugov, ki pa tudi na Hrvaškem ne bo izzval odpora. Imenuje se bivšega tajnika kabinetne pisarne sedanjega ministerijalnega svetnika pri ogrski vladi pl. Skerleca, Imenovanje bo baje izvršeno v najkrajšem času. Naravno je, da ne zadošča, ustvariti na Hrvaškem le osebne predpogoje za možnost pogajani s strankami, temveč da treba tudi v stvarnem oziru podlage. V razmerah, kakršne so na Hrvaškem, sedaj, se ne bo nobena stranka spuščala v pogajanja. Zato bo naloga novega sekcijskega načelnika tudi ta, da uvede korakoma normame razmere ter odpravi predvsem določbe, s katerimi je zatrl Cuvaj svoboda tiska. Na Dunaju se vdajajo nadi, da se skoraj posreči, razjasniti na Hrvaškem položaj ter vstoličiti novega bana. Zatrjuje se, da se Cuvaj tudi v tem slučaju ne povrne več, ako bi se pogajanja razbila. Komisarijat bi sicer ostal, toda poverili bi ga neomadeževani osebi — gavari se, da sedanjemu zagrebškemu zbornemu poveljniku generalu Rhemenu.

Budimpešta. Trdi se, da se prične ogrska vlada pogajati s hrvaško stranko prava za obnovitev ustanovnih razmer na Hrvaškem. Pogajanja so omogočile zajamčene obljube vlade, da predloži v najkrajšem času novelo o novi železniško pragmatiki na Hrvaškem. Hrvaška stranka prava je zahtevala, da pogajanj ne vodi Cuvaj, vsled česar je ta nastopil dopust in ga bo zastopal dr. Unkelhauszer. Če se pogajanja razbijejo, se pa Cuvaj vrne na svoje mesto.

Uradni jezik v Bosni in Hercegovini. Bosanskemu saboru se je predložil zakonski načrt, ki določa srbo-hrvaščino za izključni uradni jezik pri vseh oblastvih, javnih uradih, javnh zavodih, pri deželnih podjetjih, železnicah, javnih in privatnih šolah s pravico javnosti, bodisi v notranjem ali vnanjem, ustnem ali pismenem občevanju. V vseh delih javne uprave sta si principielno latinica in cirilica popolnoma ravnopravna ter se uporabljata pri vseh javnih napisih in objavah, kakor tudi pri publikaciji zakonov, naredb, reskriptov itd. Brez znanja srbo-hrvaščine ne more nikdo dobiti javne službe. Samo v izrednih slučajih se more kdo provizorno vsprejeti, toda pod pogojem, da se v teku dveh let pravilno nauči jezika.

Slovensko-Amerikanski

KOLEDAR

za leto 1913.

je izšel ter je dobiti za 30 ct. s poštnino vred. — Koledar je obseäen in ima več slik ter mnogo zanimivosti. Dobiti je pri

SLOVENIC PUBL. CO.
82 Cortlandt St., New York,
6104 St. Clair Ave., Cleveland, O.

KUPUJTE PRI TRGOVCIH, KI OGLAŠUJEJO V NAŠEM LISTU.

POZOR! POZOR!

Kdor želi dobrega, naravnega ohijskega vina, obrne naj se na spodnji naslov.

Razpošiljam vino v sodčkih po 25, 50 in več galon. Sodček 50 galon rdečega vina stane $20.00, rumenega $25.00 in belega $35.00.

Za pristnost vina in točno postrežbo jamčim.

Mrs. Frances Laushe,
6121 ST. CLAIR AVENUE,
CLEVELAND, OHIO.

Drustvene vesti.

DRUŠTVO SV. PETRA, ŠT. 20, S. H. ZVEZE, EVELETH, Minn.

To društvo spada pod **Slovensko Hrvatsko Zvezo, Calumet, Mich.**

Redne seje društva se vršijo **vsako četrto nedeljo v mesecu v Max Stipetičevi dvorani ob 2. uri popoldne.**

Društvo vabi za pristop vse Slovence in Hrvate.

Slovensko-Hrvatska Zveza zavaruje vsakega člana za svoto $800.00 smrtnine, ter plačuje: Za izgubo ene roke za pestjo $300.00; za izgubo ene noge pod členkom $300.00; za eno oko $150.00; za izgubo polovico stopa na eni nogi $150.00; za izgubo treh prstov do tretjega členka na eni roki $150.00; za izgubo obeh rok $800.00; za izgubo obeh nog $800.00; za izgubo obeh očes $800.00.

Društvo plačuje $20.00 bolniške podpore na mesec; po preteku šest mesecev prevzame Zveza bolnega uda za izplačilo podpore za dobo pol leta po $20.00 na mesec. — Rojaki! Pridno pristopajte k temu društvu, k Slovensko-Hrvatski Zvezi, kajti sigurni ste, da vam društvo, kakor tudi Zveza, natanko izplača podporo ob času bolezni in v slučaju smrti smrtnino vašim dedičem.

Za natančnejša pojasnila se obrnite na tajnika: **John Agnich, 416 Grand Ave., Eveleth, Minn.**

Uradniki društva sv. Petra, št. 20, S. H. Zveze, Eveleth, Minn.: Predsednik: **Frank Kochevar**; podpredsednik: **Ivan Lenič**; I. tajnik: **John Agnich**; II. tajnik: **Anton Kochevar**; blagajnik: **John Shutte**; zastopnik: **Frank Brozich**; bolniški obiskovalci: **Frank Longar, Andrew Germ' Frank Jarc** in **Frank Drobnik.**

DRUŽTVO SV. CIRILA IN METODA.

Štev. 1, J. S. K. Jednote.

Je najstarejše slovensko podporno drustvo Jugoslovanske Katol. Jednote v Ely, Minn.

Redne seje društva se vršijo vsako prvo nedeljo po 20-tim v mesecu v **Jos. Skaletovi dvorani ob 2. uri popoldne.**

Društvo vljudno vabi za pristop vse Slovane. Zavarujejo se lahko za smrtnino od $500.00 do $1000.00, za bolno podporo do $420.00, za izgubo roke ali noge $400.00, za izgubo obeh rok ali obeh nog, ali ene roke in ene noge $800.00, za izgubo enega očesa $200.00, in obeh očes pa $800.00. Ravno tako se plača popolna podpora $800.00 za popolno onemoglost vsled kakoršnekoli ponesrečbe.

Društvo sprejema moške in ženske v oba oddelka smrtnine.

Rojaki, boljsega društva si ne morete misliti, ki bi vam plačalo toliko podpor; društvo je združeno z J. S. K. Jednoto, ki posluje po popolnoma varnem sistemu, tako da se za vaše podpore lahko popolnoma zanesete. Za nadaljna pojasnila se je obrniti:

Josip Spreitzer, predsednik, Box 974.
John Matkovich, tajnik, Box 77.
Jos. J. Peshell, blagajnik.
Štefan Banovec, zastopnik, Box 7.
Jos. Sikonja, boln. načelnik, Box 251.
Vsi na Ely, Minn.

Prvo Slovensko Borštnarsko podporno družtvo Sv. Frančiška štev. 1027. Catholic order of Foresters. Ely - Minn.

Se priporoča vsem Slovencem za obilen pristop.

Vsak, kateri zamore zraven slovenskih Jednot držati še eno Jednoto bi moral biti član našega društva, kjer bi se marsikaj lepega naučil.

Barštnarska društva imajo lep obrednik, po katerem vodijo svoje seje in iz katerega se lahko vsak nauči lepe dostojnosti pri društvenih sejah.

Društvo sv. Frančiška obreduje popolnoma v slovenskem jeziku tako, da je vsakemu rojaku umijivo.

Pri nas se lahko zavaruje za bolniško podporo po $20.00 na mesec in za smrtnino za $500.00, $1000.00 ali $2000.

Seje se vršijo vsako četrto nedeljo v mesecu v Gleason dvorani ob 8. uri zvečer. — Za nadaljna pojasnila se je obrniti na:

Paul Bukovec, C. R.
Joseph Schweiger, V. C. P.
Leonard Slabodnik, F. S.
John Matkovich, R. S.
Marko Pluth, jr., T. K.
John Tomshich, S. C.

Slov. podp. društvo sv. Janeza Krst., št. 112, v Kittzville (Hibbing, Minn.).

vabi rojake Slovence za obilen pristop. Redne mesečne seje se vrše vsako prvo nedeljo po dvajsetim v mesecu in sicer v prostorih M. Chernugelna, Kittzville, Minn., ob 2. uri popoldne. Pri zadnji seji je sklenilo društvo, da plačuje članom, opravičenim do podpore, 80c dnevno, ali $24 na mesec.

Odborniki: Frank Gornik, predsednik, Blaž Gorše, podpredsednik, Martin Chernugel, box 509, Hibbing, Minn., I. tajnik, Andrej Ožanič, II. tajnik, Andrej Divjak, zastopnik, Marko Majerle, blagajnik; gospodarski odbor: Ferdo Raušel, John Mohor, Anton Kočevar; bolniški odbornik: Anton Skubec. Odbor.

Gospodinje in kuharice pazite

pri nakupovanju raznolične moke, da ne boste prevarane. Vsled tega zahtevajte vedno

Duluth Universal moko

ki je priznano najboljša moka za kuhinjo in pecivo. Mlinarji izdeluje

Duluth Universal mlinarska družba.

NE ZAMENJAJTE! NE POZABITE!

DA JE

Mestna hranilnica ljubljanska

V LJUBLJANI, PREŠERNOVA ULICA 3 (Kranjsko)

največja in najvarnejša slovenska hranilnica.

Prometa koncem leta 1911 **614.5** milijonov kron.
Stanje hranilnih vlog **42** milijonov kron.
Rezervni zaklad hranilnice **1.300.000** kron.

obrestuje po 4 1/4 % brez odbitka.

Za vloge jamči rezervni zaklad hranilnice in mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in z vso davčno močjo v vrednosti 50 milijonov kron. Poslovanje nadzoruje c. kr. deželna vlada kranjska.

Denar pošiljajte po pošti, ali kaki zanesljivi banki. Pri banki zahtevajte odločno, da se Vam pošlje denar le na **"Mestno hranilnico ljubljansko"** v Ljubljani in ne v kako drugo manjvarno "šparkaso". **Nam pa takoj pišite po kateri banki dobimo za Vas denar. Svoj naslov nam pišite razločno in natančno.**

Izključena je vsaka špekulacija in izguba vloženega denarja.

FIRST NATIONAL BANKA

DULUTH - MINN.

Glavnica - - - - - $500.000.

Preostanek in nerazdeljen dobiček - - - - $1,550.000.

V to banko vlaga država svoje vrednosti.

Obresti hranilnih vlog se plačujejo od dneva vloge.

Fitger Brewing Co.

Duluth - Minn.

Večina slovenskih gostilničarjev toči Fitger pivo, v sodčkih in steklenicah varjeno iz pristnih snovij.

Josip Gerzin

zastopnik za ELY, Minnesota